

и иерусалима . занебыишнемоуѡдому
и ѡтъспадлопа , паишесинел
сѡмаріеи ѡброушеного сѡуженого
сѡущего непрадно . быже егда быста
поу , и испавнша днє родити си .
и родилея своего прѡвѣнца . и повн
его . и положиле его въ яслє . занебы
и мамѣ спавъ ѡвнѣли . и пасы
рїекъ хѡувѣтѡнже странѣкѡдше
непрѣтѡущєспражѡуношнѡуѡ
спадѣсвоємъ . несаггелѣгнѣсти
вни . и елавагнѡсїанѡхъ . ноукоа
шлѡспражѡвелеємъ . претєнмѣ
аггелѣ . неѡнпєса . сеѡблагѡпѣ
спнѡуѡвамъ радѡсѣтьвєлїѡ , гѡже
бѡудєть негѣмѣлюдемъ . гѡнѡро
днєѡвамъ днєспєѣ , иже сѡхсѣ ,

347
въ градѣ вѣдомѣ . и севамъ знаме
нїе . обрѣщете младенца повнѣ
лежаща въ яслѣ . и не знающе
сѣ ангелѣ , мнѣ же створаша
сныхъ . хвалѣши бо , и глѣши .
славѣ въ вышнїи боу и на земли .
въ тѣхъ бѣ благоволенїе . и быако
опишаша и набо аггелѣ . и
тѣцы пасы рїе рѣшаша другъ
другу . прѣидѣмъ до видѣма,
и видѣмъ гла въ бывшїи , иже
сказанамъ . и прїидѣша поспѣ
шше . и обрѣтоша марїамъ
и ѿсефа . и младенца лежаща
въ яслѣхъ . видѣше же сказа
ша о глѣ гла нѣмъ имъ ѿ прѣ
тисемъ . и не слышашаши ,

днѣшдѣогланныѣспастыринскнѣ .
маріамже съблѣодашеве сѣглысѣд
сѣлааглющнѣвъсрцн своеѣ . и въ срѣ
пншдѣпастыріе , славащнѣхвалѣ
щнѣбгѣовсѣху въаже слышднвнѣдѣ
шд , іакоже глаголющнѣмъ . п .

КЕ

Ѣ . тасѣ . ѢѢ . ісѣорѣжышоуслово
пѣвнѣдѣіемѣ . иже поплотнрѣжнѣво
гѣбгѣанѣпсѣанашего ісѣхл

нѣр . ѢѢ . ѡма . гла . п .

Осѣорѣжыство , снцѣсѣ . ѡбрѣ
тѣнѣоубѣбывшнѣмѣпернѣго маріи
ісѣснѣфѣннѣ , прѣждѣаже не снннѣтн
нѣма , ѡбрѣтѣсѣднѣмоущнѣвърѣсѣ
ѡдѣхѣста . иоснѣфѣтѣмоужѣ
сѣдѣправѣденѣсыннѣ , инехѣстѣсѣд
ѡблнннѣтн , въсѣхѣстѣсѣтнпѣоущнѣ

345
пню . сѣлже сѣмоу помыслившюу,
се аггелъ гнѣхъ и кѣи в не дѣмоу .
глад . и ѡенфесноудавъ , не у кой
прѣдѣти маріамъ жены првоеа . ро
жьше еко едѣхнен , ѡуа еста . ро
днѣтже сна , и наречеши им дѣмоу іс .
тѣхъ се етъ люди не ѡдѡ грѣхъ . се
же есе бы . да сѣкоудет сѣретеное ѡга
прѣкомъ глающимъ . се дѣла вѣрен
приметъ . прорднѣсна , и нарече
им дѣмоу сѣманоуна . еже етъ
сказано , сѣмнигъ . вѣста вѣ
іѡенфѣ ѡ езна , сѣтворнѣкоже
по пелѣмоу аггелъ гнѣхъ . и прѣдѣ
женоу естоу . и не знаше ед , донде
роднѣна ево его прѣпѣнца , и нарече
им дѣмоу іс : **ПАЛН . ЄУ . ѠМА . ГЛА . Г .**

И соурожьшоу егда видлемъ
іудейскіи, въ днннрѡдѣ
сеахъ гнѡвъ епѡсѡсѡпрѡдѡшѡ
ахѣрлнмъ глѡше, гдѣ ероженѡ
црѣ іудейскы. андѣ хомѡ
ѡнѣ здоу есонахѣстоцѣ, ипрѣдѣ
хѡпоклоннѣтнелемоу. слышавъ
женрѡцрѣ, емоушнел. насѣіеро
солнмленнма. нехѣрлнвъ ед
прѣвоешенннѣтнннжнннѣкыліѡ
сѣыд. въпрашалшеѡннхъ гдѣ
хѣрлнелел. ѡннхѣрелѡшѡ
емоу, ахѣндлемѣіудейскіи.
ѡакобо писано епрѣкомъ. ипѣы
андлемѣземлеіудѡвѡ. ипѣннѣ
меншнелнѣаплдыкѣіудѡвахъ,
нелелелѡнѣыдепѣвожннѣеѡушѡ

366
сего людемодина . тогда и ро
ман призвав хубы . испытовалше
они врьма и плышадешоу зды .
и посла в хубы в видлемъ , ре . ше
ше испытанте и з в кепно о ш про
тапи . егда же обратите , в з в
спити ми . и со да на з ш е покло
ни седемоу . они же послушаше
цра , и доша . и се шоу зды же
видѣша мавкетоуцъ , и даше и рѣ
днми , донде же пришеши етла в рѣ
хоу и де же етло прота . видѣше
шоу здоу , в з р донаша е радо
спити веліе шоукло . и пришеши в
храмнноту . видѣша до прота съ
маріе мтеріе егого . и па дше покло
ни шдемоу . и в рѣ з ш е кроици

своа, принесоша же мѡудры . злато .
іапагъ . немѹрнѡу . и вѣстѹи пріе
мше о хвѣнѣ , не вѣзрачипише а
кѣхрѡдоу . и иѣмъ поустѣмъ оупи
дошдѡхъ етрапоуевогѡ . на . д . мѣ .

кѡ

тѡсѡу . **Ѹ** . **Ѡ** шешемъ вѣлѣхѡмъ .
сѣборѣ пріѣстѹи мѣца . **на иргѣн .**
Ѹ **лаіе . Ѡ** **ма . гла .** **Ѹ**

Ѹ шешемъ вѣлѣхѡ , се аггелъ гнѣвъ
сѣнѣ іаѡнѣ іѡнѣ фѡуга . иѣ
спавъ поимѣи о прѡтѣ и мѣере
его . и вѣ живѣ егѹпетѣ . и
кѡудѣ іамо до нѣе жере іѡсѡупи .
хѡщепѣ ко ирѡ не іаупи о прѡтѣ и мѣ
дапогѡубитѣе . онъ же вѣспавъ ,
по іаупѣ о прѡтѣ и мѣере его о іѡсѡупи ,
и оупи де вѣ егѹпетѣ . и вѣ іамо

С . петимланце .

до оумрѣнія и родопа . да събоу
 депе аретеное ѿ гла прркомъ глающе
 ѿ сгуппавъ звална моего . ога
 прѡвнѣтъ ѡ гакотороу гапъ бы ѡво
 лхвѣ , разгнѣвал едѡ блѡ . и по
 славъ , и збнв едѣтн соуща лхвѣ
 пидлемѣ , и въ всѣхъ прѣдѣлѣхъ его ,
 ѡдво оу лѣтѡу и ни жаша , по по
 врѣмени сѣженъ свѣтн ои испыта
 ѡ влахвѣ . тогда зѣ бы сѣ іереміе
 прркомъ глающе . гла въ рама
 слышанъ бы . плачь и рыданіе , и
 вопль многъ . рахиль плати оуи ед
 тѣ своіи . и не хопиаше оутихши
 тн ед . іако не боу . оумершоу
 же и родоу , сѣ аггелъ гнѣвъ въ сѣнѣ
 іако не іако не боу а въ сгуппавѣ гла .

въспавъ поимъ о протѣ имперерего,
иди въ землю илевоу. и змрѣша бо
ишоуци ендшоу о протѣ ипе. ои же
въспавъ, подитъ о протѣ имперере
его, и прииде въ землю илевоу.
слышавъ же іако археланцрѣишоу е
въ іудеи въ мѣсто ирѣдѣ оцасвое
оубо едѣи памо и ти. въ кѣтъ же прие
въ зѣнкъ, отииде въ прѣдѣлы гали
ленскыя. и прише въ селенедѣ въ
градѣ нарца емѣ мѣна зрѣтѣ.
іако да въ боудетъ едрѣное пррѣкы,
іако на зоренна рететѣд. соупо
рѣтѣ въ хвѣ. **НАЛИ. СУ. ОМА. ГА. МО.**
Вѣо, поісѣ и дошаднарѣд имно
он. и нецѣлннвѣтѣ. и за прѣтѣи
имъ дане іако въ его пиорѣ. іа

371

ДА СЪ БОУДЕТЕ СРЪЧЕ НОВОЕ СЯЕМЪ
 ПРРКОМЪ ГЛЮЩИМЪ . СЕ О ПРРКОМЪ
 МО НЕГО ЖЕНЪ МОИ , ВЪ ЗЛОКЛЕННЫИ
 МОИ . НАНЖЕ БЛГО ВОЛИША МОА , ПО
 ЛОЖОУ ДУХЪ МОИ НА НЕМЪ . НЕ ОУДЪ ЗЫКО
 ВЪ ЗЪ ВЪ СЪ ПИТЬ . НЕ ПРРЪ СРЕЧЕ ПЬ . НИ
 ВЪ ЗЪ ПИЕ ПЬ . НИ ОУ СЛЫШИ ПЬ НИ
 КТО ЖЕ НА РА СПОУ ПИ ГЛАСЕ ГО . ПРЪ
 СТИ НЕ ЗЪ КРОУШЕНЫ , НЕ ПРРЪ ЛОМИ ПЬ .
 И ЛЕНА ВЪ НЕ МША СЯ , НЕ ОУ ГАСИ ПЬ .
 ДО НДЕ ЖЕНЪ ПЕДЕ ПЬ ВЪ ПОВЪ ДОУ СЮ .
 И НА ИМ ДЕ ГО ДЪ ЗЫЦНОУ ПО ПАГО ПЬ :
 НЕ ЛА ПО РЪ Ж ПЪ ВЪ Х ПЬ . НА И ПР . ЕУ . ОМ .
 ГЛА . Д . ДЕ . КЪ . НА СЪ БО РЪ Ж ПИ . ВЪ ШЕ
 ШЕ ВЪ Х ПЬ . С ПГО ПРЪ ВО МНКА И
 АРХИ ДА КОНА СТЕ ФЛА . НА И ПР . ЕУ .
 ОМ А . НЕ ЛА . ГІ . ГЛА . ПЗ . РЕ ГЪ ПР И ТЮ

163

III

ЕЮ, ТАКЪ АНЪ КЪ ВЪНЪ КЪ ДОМОУ ЕЮ. СТЫ
МЪ ПЪ А ДЪ КЪ ПЪ А МЪ КЪ. ПЪ ЖЕ ВЪ АНЪ КЪ А МЪ
ДЪ ПЪ ЖЕ ЖЕ ВЪ НЪ. НА Л П Р. **ЕУ. ОУ. ГЛ.**

IV

НА. СЪ. ВЪ. О. РЕГЪ СВОНОУ, СЛОУША
ДНА, МЕНЕСЛОУШАЕ. СТЫ МЛА НЕ
ИЗЪ БИ ЕНЫ СЪ ПЪ С О Д А. НА Л П Р. **ЕУ. ОУ. М.**
СЪ. КЪ. ПЛЪ БЪ О РЪ БЪ Ц И. ОШЕ ШЕ МЪ

V

ВЪ ХУ О. СТЫ А МЪ ТИ Ц А А Н И С И
И С ПЪ Г О СЪ ПЪ Н И К А. НА Л П Р. **ЕУ. ОУ.**
Н Е Л Д. I. Г Л. О А. ВЪ С О, БЪ О У Т А С
П А Е Д Н О. МЪ Ц Ъ. I А Н О У А Р Ъ. И М А Д Н И.

VI

Л Л. Д Н Ъ И М А. Т А. I А Н О. Д. I. Ж Е П О П Л О Т И
О Б РЪ КЪ А Н И Е Г А И ГЪ Т А Н С П С А Н А Ш Е Г О
I У У А. И П А М Д И Ж Е ВЪ С П Ъ О Ц А Н А
Ш Е В А С Н Ъ I А В Е Л И К А Г О. П А П Р. ЕУ.
О С О А Н Н А. Г Л. Л О. СЪ. Г. РЕГЪ КЪ П Р И
Ш Е Ш И МЪ К Н Е М О У Т О У Д Е О, А Е С МЪ Д Е С.

НАЛИ . ЄУАЛІЕ . ШЛОУ . ГАЛ . 9 .

Вѡ, възвратиши дѣластырѣ,
 славиши еу пладше бгавствѣ
 гажеслыши видѣши, іакоже
 глаголючимъ . негда испо
 лиши до седмица до крѣ
 жѣ его . и нарекоши дѣмоу іс,
 нареченное аггелѡ прѣже даже
 не да ти славѣ три бѣ . Опротѣже
 распаше и крѣ пладше духомъ . и
 сплѣнаде прѣмоу до спити . не бл
 годати бжѣ іавѣ на не . и хужал
 спародителдего на псѣ колѣтѣ
 въ іерлимѣ въ празникѣ пасхы .
 негда быдѣ шю на десе дтелѣтѣ поу,
 въсходящемъ имъ въ іерлимѣ
 по обытѣю праздника, не контавши

вшемъ днѣ, по възражающемъ
имъ, оспта о прокъ въ иерлмѣ.
и неразумѣи ѿ снфъ и мѣтнего .
мнѣиша его въ дружины соуща,
приидоша днѣ поуть . и не сѣла
его въ срднцѣ и въ знаемы .
и не обрѣтша его въ срднцѣ сѣла
въ иерлмѣ, азыскагоша его . и бы
попріеухъ днѣхъ, обрѣтша его
въ цркви сѣла по срдцѣ оутнѣ
лн . и послушаша и . и въпра
шаша и . оубла слаху же сн сн
послушаша енего, о разумѣи
о ѿвѣтѣ его . и приидоша егда
всптася . и кнемоумнего рете .
тлдо . тл по сѣтворинама тлго .
се оцы твои нлзъ, болша и сѣла .

ХВОИ ПЕЧЕ . ПРЕКЪНИМА . ТИО
 ТАКО ИСА С ПЛМENE . НЕ ВЪСПАЛНІА
 ВЪ ПУКІА ЖЕ ОЦА МОЕГО ДО СПОНІТЬ
 БЫТИ МИ . И ПІА НЕ РАДОУМІ КСА
 ГЛА И ЖЕ СЛА ИМА . НЕ ХНДЕ СНИМА .
 И ПРІДЕ ВЪ НА ЗРЕ . НЕ БЪ ПОВИ ПОУД
 СНИМА . И МІ ПНЕГО СЪ БЛЕДАШЕ
 ВЕЛГЛЫ СІА ВЪ СРЦЫ СНОЕ . И С ПРЪ
 СПІА ДАШЕ ПРЪ МОУ ДО СТИ О И ВЪ ЗРА
 СПОМЪ . НЕ БЛГО СНО ОБСТА И КЪ .
 СПГО ОЦА СЕЛ И ВЕС ПРА РІ М СІА . ИЛИ ПР .
 ЕУ . ОІО . ГЛ . И . СЕ . ВЪ . П . РЕГЪ СВОИ
 ОУ . А СЪ СЕМЬЛОЗА . СПГО ПРКА МА
 ЛАХІА . НЕ СПГО МТІ КАГО РІА . ИЛИ П
 ЕУАЛІЕ . ОМА . ГЛА . Е .



ХВО, ПРІДЕ ІОАННЪ КРІТІА, ПРО
 ПОВІДА ДНЪ ПОУСТЫННІ ОУДЕН

СІ . ІСОУ . ПРІПРОСІХУ СІЕ .

спѣшнѣ гла . поклантеса . прибли
живо ед царствіенское . съквѣ
ретенннсаіемъ прркомъ глаголющемъ
гласъ въ піноцаговъ апустыни , оу
гопоклантсаіепоустынь . правыи по
рипестсаіедего . самъ же іоаннъ
имаше ризы оу своего шпласъ и елвоу
жъ . и по ласъ оу емкнъ отръсавъ хъ
свои . сзавѣдъ же его бѣ , проужіе
имеднви . погда не хожаше
къ нем оу іершсолнма , и веді оудеа
и веді етрана іорданскаа . и крщаа
хоудеа въ іорданн ш него , и по нѣд
шо егрѣ ху своа . Видѣ же мнш
гы фарисеи сзавоудеа грдоуща
на крщеніе его . ретеймъ . роженіа
схиднова . іспосказавла мъ въ кѣжліи

С. 100

ѿбоудущаго гниѣна . сътворите
 оубо плодъ достоинъ покаянїа . и
 ненадѣннїи гл҃авнѣе себѣ . оца
 и мамы авраама . гл҃авѣ оца , яко
 може бг҃ъ ѿ каменїа сего въ зѣмлю
 прїтудѣла аврааму . оубже кой себѣ
 прїкореннѣе палежи . велико оубо
 дерзко , иже не створи плодѣ добра ,
 по сѣбѣ каеишаемо бы плетѣ и въ огнь
 въ мѣстѣе . азъ оубо кр҃щаго
 выводу , въ покаянїе . гл҃авнѣи
 же помнѣе , кр҃стѣ плнменес . емоу
 нѣемь до ннѣ сапогы по нести . тѣм
 вы кр҃стѣ дѣлѣ дѣлѣ . съборѣ
 стѣ аплѣ . о . на лнр . ѿ . ѿлоу .
 апд . е . не лн . гл҃авнѣи . въ ѿ , авлѣ
 гѣ нннѣ . о . соупрѣ просѣщенїе .

А

палнр. **ЕУ. ѠМА. ГЛА. Е. ГЕ. АЪ. Г.**
аъ Ѡ. прїндеї Ѡлннъ ірпль. Пелл
прѣпросвѣщенїе. палнргїи.
ЕУАЛІЕ. ѠМА. ГЛА. А

ЗАТМО ЕУАЛІУХУ ВАСЛАВЖІА.
ІАКО ЖЕ ЕСТЬ ПИСАНО АЗЪ ПРЦѢХУ.
СЕ АЗЪ ПОСЫЛАЮ АГГЕЛА МОЕГО ПРѣ
ДАНЦЕМЪ ТВОИМЪ, ІЖЕ ОУГО
ТВОИТЬ ПОУТЬ ТВОЮ ПРѣТЮ ТОГО.
ГЛАСАВЪ ПІОЦАГО АЗЪ ПОУСТЫНИ.
ОУГО ТВОАИТЬ ПОУТЬ ГНЬ. ПРАВЫ
І ПОРИЧЕСТЕ ОДЕГО. БЫІ ѠЛНН
ІРПДЪ АЗЪ ПОУСТЫНИ. І ПРОПОВѢ
ДА ІРЩЕНІЕ ПОКАСАІАВЪ Ѡ ПОУЩЕНІЕ
ГРѢХОВЪ. І Н СХОЖАЛШЕ КЪ НЕМОУ
НЕ ДІОУ ДЕНЕ ІАЛЕ СТРАНА, НІ ЕРІАМА
НЕ. НІ ГРЩАА ХУСЕЛШЕ ПЪ ІОРДАНИ

рѣцѣ ѿ него . и сповѣдающе грѣхы
своа . Кѣже ѿ аниѣ обавтенѣ
власы велкоу жды . и по асѣ ѿ семѣи
отрѣселѣ его . іады іа криды и медѣ
днви . и проповѣдалше гла , гдѣ
деты грѣклии мененъ слѣдъ мене .
емоу же нѣ кемь достопнѣ прѣкло
нє дразрѣшии и времяе сапѣго зєго .
а зѣ ѿ кокрѣтнхъ вѣнъ ходѣ . пѣ же
крѣтнхъ вѣдхѣмъ зєпымъ . **ВНАВЕ**
рїе просѣщенїа . ЄУ . ѿ лѣу . гла .

Лѣтѣ о енадедѣ шелѣтѣ повѣтъ
спѣвалѣтѣ верїа кесарѣ . обладѣо
шоу понѣтѣнєскомоу пїлатѣу , іоуде
єго . и тєтѣ прѣтѣ овлєтѣ поуіо ,
шоу галїлєєго , прѣдоу . фї
лїппѣу же крѣтѣ поуєго тєтѣ прѣтѣ овлѣ


сповующюу, и сповуеетю и спрехони
тсего естрапого . и писаноу ани
ани еот е првѣтто владетюу щюу .
при архіере ани и кляфѣ , бы
гавъ жини кѣи ани оу захаріи оу еноу
въ поустыни . и принде въ невоу а
ноу іордане оуго , проповѣдающе
не покаяніа въ осплавленіе грѣхѣ .
іакоже е писано въ книжѣ есаіе
> ісаіа пррка глагоша , гласъ въ поустыа
> въ поустыни . оуготоу ани тпоу
> гнѣ . правыи творити есѣ еоу део .
> велика дерь неплъ ани тед . и велика
> гора нула мѣмѣ кри тед . и боуду
> еспропоу ала въ правла . и во етрин
> въ поустыни глады . ноу зрнѣ въ ед
> іа плоть есенеіе въ іе . глаше же


373
нехощащии мѣ народѣмъ крѣпнѣи
ѡ него . пороженіе хуцѣнѣа , кѣ
скасавамъ бѣ жалѣнѣа градѣуцѣа
гнѣва . сътворитѣ оубо плоды
доспѣшны покланіа . и не платна
и не глаголюще къ , оцаи мамы авра
ма . глаголюще , іакоможе
бѣ ѡ каменіа сего , въ сѣнѣхъ
и да авраамѣу . оубеже ѡ нескыра
прикореніа рѣвалелитѣ . вса
ко оубо рѣво не творитѣ плода
добра , по сѣклетѣ и въ огнь въ
мѣстелетѣ . и въ прашла хуцѣа
нарѣднѣюще , что оубо сътвори
ѡ бѣцаи же глаголюще . и мѣ дѣ
ри сѣк , да по дасѣи мѣи мѣи мѣи .
и мѣ дѣи авраамѣа , іакоже даи во

рнѣ . прѣидоша же и мы спаре
крѣпнѣиша ѿ него . прѣидоша же и мы
оучиша . и просѣхъ творимъ . ои же
речекиимъ . ни тѣхъ же колеѿ по не
лѣннаго да мѣ творитѣ . въ прѣ
шаахъ оубо же его и по ѿнни глаголюще , и мы
тѣхъ просѣхъ творимъ . прѣ речекиимъ .
никого же обидитѣ . ни о клеветѣ
вантѣ . и до ѿлннкоудѣтѣ ѿ кро
кы вѣашими . и до ѿцемъ же люде
и помышляюще мѣ въ сръцехъ твои
о ѿ ѿннѣ . еда ли же хс , ѿ ѿцѣ вѣ
ше ѿ ѿннѣ въ сѣмъ глѣ , азъ оубо
подогокрѣпнѣи . градѣтѣ же крѣ
плн мене , емоу же и кѣмъ до сѣ
и нѣ ѿ рѣшиши прѣмень сапогоу его .
тѣхъ вы крѣпнѣи дѣхомъ вѣстнѣи

ОГНЕМЪ . СМОУЖЕЛОПАПАВЪ РОУКО
 ЕГО . И ПОПРЕКНУШЬ ГОУМНОСНОЕ . НЕЖ
 БЕРЕШЕ ПИЩЮ ВЪ ЖИВННЦЮ СВОЮ .
 ПЛЪКЪ ВЪ ЖЕ СЪ ЖЕ ЖЕ ОГНЕМЪ НЕ ГАСА
 ЮЩИМЪ . МНОГА ЖЕ ОУБО ИИНА ОУ
 ПИЩА БЛАГОВЪСПИВОААШЕ ЛЮДЕ
 ЕТВОЕ БО ГОВАЛЕНІЕ , ГАБГАН СПСАШИ
 ІСУХА . ПАУ . ЕУ . ОМА . ГА . П .

9
 8


 ВЪ О , ПРИШЕ ІСЪ О ПА ЗА РЕ ПА ГА І
 ЛЕНСКАГО , ИЗРІ ПЕСА О ІВАННА
 ВЪ ІОРДАНИ . ПЛЪКЪ ПЪХ ОУ ДЪ О ВОДЫ
 ИИ ДЪ БРА ЗВО ДІЦА СЪ НБСА . ПУХЪ
 ІАГО ГО ЛОУ БЪ СЪ Х ОУ ДІЦА МАНЬ .
 И ГЛАСЪ БЫ СЪ НБСЕ . ПЫ Е С ПЕНЪ МОИ

ВЪ СЛЮБЛЕННЫИ , О НЕМ ЖЕ БЛАГОВОЛУХЪ .

 ВЪ О , ПАЛН . ЕУ . ОМА . ГА . П .
 ПРИШЕ ІСЪ О ГА І ЛЕН ДІА ІОРДАНА

къ іоанноу крѣпнѣша ѿ него . іоан
нѣже въ збранаше емоу гла , азъ
требую ѿ тебе крѣпнѣша , и ты
ли градешнѣи мнѣ ; ѿвѣща же
іс рече к нему . остави нынѣ . тако
бо побно е намъ исплънѣши великоу
правдоу . тогда остави его . и крѣпнѣ
всѣи , въ зиде абіе ѿ воды . и се ѿ
връзоша емоу нѣса . и видѣхъ бжїи
схрѣдѣши яко голоубъ . и градоуши
на нѣ . и се гла съ нѣ се гла . съ еси
монъ злюбленнѣи , о немъ же благо
полнѣхъ . **съборъ тѣспнагон славна**
пррїка пррїта и крѣпнѣ іоанна .
на ли . еу . ѿ іоан . гла . г .

3

Ѹ ѿ , видѣхъ іоаніса градоуша
къ себѣ . и гла , се агнецъ бжїи

смыно и скоуеи пне ѿ дѣла . и
постыи едѣи те ты риде едѣте . и но
щѣи те ты риде едѣте , послѣднѣхъ
агга . и прѣстоу плькѣ нѣмоу и
скоуеи пель рѣ . аще еи ѣснѣ жѣи
рѣи іако да камен се ехѣ бн коу доу .
он же ѿ вѣща вѣ рете . писано е .
не охѣ бѣ едѣи номѣ жнѣ коу деи
тѣкѣ , нѣ о вѣскомѣ глѣ кѣ оу доу
щѣи нѣ коу етѣ вѣ жнѣхъ . тогда
по дѣтѣ его дѣла вѣ вѣ тыи нѣра . и
постыи не гона сѣри лѣ црковнѣ мѣ
и глѣмоу . аще еи ѣснѣ жѣи , прѣ ои
ни доу . писано е ѿ сѣ . іако аггелом
, своимѣ дѣло вѣ етѣ ѿ пѣ вѣ сѣ ху рани
, пѣи пѣи на роу кѣ вѣ змоу пѣи да не
, когда прѣтѣ вѣи неши ѿ каменногоу

прного . рече же емоу ис . пакы и пи
 сано е . не не коу ешии гактл своего .
 пакы по дп же год и авол на горюу нысоко
 оу фло . и по кадемоу в елцр пв а
 мнр аи елавоу нхъ . и гл емоу . с а
 в елцр е в ед а м а ц е п а д а по клонн
 шн мн ед . по гд а гл емоу ис . и дн
 с а м н о г о с а п т а н а . пн е с а н о б о е . гоу
 б гоу т т в о е м о у по клонн шн ед . и т о
 м о у е д н н о м о у по с л о у ж н шн . т о
 гд а о с т а в н е г о д а в о л а . н с е а г г е л и
 п рн е с т о у пн ш а н с л о у ж а а о у е м о у .
 н е л л . по п р о с ъ щ е нн . н а л л . с y . o m . i . l . n .

И ѿ . слышавъ исъ аки ѿ аниъ
 прѣданъ бы . о пиде въ галілею
 и оспта влн на заре , прнше въ селнса
 въ капернаоумъ въ поморіе .

а прѣдубави двоу а ѿни не фд али мн
дѣвоудеписаретеное не сгемъ пррсо
глаголемъ . Земла двоу а ѿна . Зе
мла не фд али мла поумордѣ ѿ ѿ
полъ иорданъ галилеа дѣрнѣ . люде
сѣдѣщи въ пѣмѣ , видѣшъ дѣво
велии . не сѣдѣщи въ еспранѣ и ескан
сѣмрѣннѣи , сѣдѣтъ въ сѣимѣ .
ѿтоли на тѣс проповѣдаши гла
ти , покланяса . прикланяса
црѣво некое : сѣгомти каполи еста .
палнр . **ЕУ . ѿУ . а** не . а . нели . гла . 1 .
въ ѿ , ирѣчетъ веро властни . иже
въ етѣи оцанашего григоріаннесса .
ЕУ . ѿМА . се . а . палнр . прикнаго
оцанашего , еѿ сѣа ѿкце жити еста .
палнр . **ЕУ . ѿУ . а** не . и . нели . гла . 15 .

А

Г

АГ

вѣѡ, сплѣс намъ естѣ кравиѣ . паллн .
 ѿ ѡма . вте . д . нели . гл . мѣ . рѣгъ
 спонюу . не динѣ прѣ данасоу ѡце .
 сты дмтнцн глптаны . паллн ргн .
 ѿуаллѣ . ѡиѡанна . гл . ли .

п

Вѣѡ, не слахоу іоудей, пагы
 дшнего . ни зыде ѡроукъи . ни де
 пагы на онъ полъ іордана . намъ есо
 ни де же вѣ іѡаннѣ прѣ же крѣпа .
 ни прѣ вѣ пѣюу . и мѡ ѡни при
 дошлѣ к немуу . и глахоу , глѣко іѡ
 анъ ѡубо знаменіа не сътворнннннн
 ного . вс дѣлн ка рѣ іѡаннѣ ѡ семѣ ,
 не спнка вѣ . и мѡ ѡни ѡтѣ ровлшл
 вѣ него стѣюу . стѣ гомтн ка ѡрмла
 не страптоннка . паллн р . ѿу . ѡлоу .
 втѣѡ . вл . нели . гл . рѣ . рѣгъ спонюу .

п

372
всѣмниѣ прѣдана . на лир . **ЕУ . ѠУ .**
ПД . В . НЕ . ГЛА . К . ѠѠ , сплѣснѣмѣ
спѣсѣрапиѣ : спѣсѣ Ѡцѣнашиа да
на сѣлнѣ Ѡрѣлла леѣа прѣсѣсѣ : **НАЛИ**
ЕУАЛІЕ . ѠМА . ГЛА . АІ .

III

Угѣсѣомиѣ Ѡутениѣ Ѡ , Ѡвѣсѣте
сѣѣмнѣроу . неможе ты грѣоу крѣ
пнѣсѣ прѣхѣ Ѡгоры епѣол . ни Ѡѣжн
гагопѣ сѣѣпнѣлннѣка ни по сѣтѣлѣ Ѡ
его по сѣпоудомѣ . нѣна сѣѣѣннѣцѣ
нѣсѣѣпнѣпѣ сѣѣмѣнѣѣе Ѡвѣхрѣмнѣ
соу . тѣко да прѣсѣѣпнѣ сѣѣѣ
Ѡашѣ прѣѣлѣкѣ , іако да Ѡнѣ Ѡѣлѣ
до брѣлѣѣла , нѣпрослѣѣ Ѡѣѣѣпѣ
нѣѣсѣнѣнѣсѣѣхѣ . да не мнѣпѣ іако
прѣѣдѣ Ѡрѣѣрнѣнѣнѣ Ѡко нѣлнѣ прѣро
кѣ , не прѣѣдѣ Ѡрѣѣрнѣнѣнѣ , нѣнѣсплѣ

14

ииши . аминь ѿ главоу вамъ . дожде
 прѣидеи кои земля . ѿ падина
 илнедина трѣпане прѣидеть ѿ за
 копа , дожде же вельбоуду . иже
 ащера зоритъ единоу заповѣди
 сималы . и наоутитъ такоути ,
 мни паретелъ црѣтви ии кѣмъ .
 аиже сътворитъ и наоутитъ , съ
 велин паретелъ црѣтви ии кѣмъ .
прѣнагоуцанашего макариа егѣпа
нина . ѿ . ге . еі . прѣнагои него
спагоуцанаше . ѿ . дѣмѣ великаго .
налир . ѿ . ѿмѣ . вѣ . д . нели . гѣ .
 мѣ . рѣгъ , асѣмни прѣданагоути
 ѿцемъ мой . **прѣнагоуцанашего**
маѣмаи сповѣдника . налир . ѿ .
ѿмѣ . гѣл . ѿд . нога . ѿ . рѣгъ , асѣмнѣ

ф
 к

ка

иже елице исповкестымъ прѣтисы .
 сѣтго аплѣтн морѣа . и сѣтго мнѣа
 аплѣтасѣа . на лнр . сѣ . ѡ ма . пелд
 всѣстны . гл . лн . рѣгъ вон оутени .
 вслѣкѣн же исповкестымъ прѣтис .
 сѣтго сщени мнѣа кан менѣа . на
 га да гела . на лнр . сѣ . ѡ м . впа .
 д . пелн . гл . ма . вѣ ѡ . вни дѣс
 веоуботы . иже вѣстны оцана ше
 григорѣа вгослова . на лнр . сѣ . ѡ ѡ .
 гл . лѡ . сѣ . г . рѣгъ кѣ прншеши кнемо
 юудесѡ , лесмидперь . вѣ зораци
 нѣмоце иже вѣстны оцана шего
 іѡанна длатвоуспѣаго . сѣ . нѡга .
 гл . прпвѣнаго оцана шего сѣ фрѣма
 сѣ рина . сѣ . гѣ , еѣ . вѣ зорацинѣ
 моце , сѣтго сщени мнѣа кан менѣа

кѡ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

кѣ

А

БГОМОЩА . СМ . ДЕ . КГ . СТЫИ ПРІСХ
СТЬ . ПЛАНР . С҃У . ѠМ . ГЕ . ПІ . ГЛ . АІ .

ЛЛ

РЕТЬ СВОЮ . ВЬ ЕСТЬЕСВѢТМІР . СТЫ
ПОПТОРЕЦЬ БЪ СРЕБРЕННИХЪ К҃УРА
ІН ѠАННА . ПЛАНР . С҃У . ѠМ . ГЛ . АІ .

ПОГЛ . А . МЦЬ . ФЕВРОУАРЬ . ІН МАДНІК . КЕН

А

СІГОМНІКА . ДНІИМАТА . АІ . АНОЩЬ . ГІ .

ПР҃УДОМА . ПЛАНР . С҃У . ѠМ . ВПД . З .

ПЕЛІ . ГЛ . ЪГ . РЕГЬНИ ПТОЖЕ ПОКРОВЕ

П

НОЕ . СРЕЧЕНІЕ ГЛАНШЕГО ІСАХА . ПАНР .

Ф

С҃УАЛІЕ . ѠЛОУКЫ . ГЛА . П .

РѢШЬ . БѢТІКЪ ВЪ ІЕРЛІМѢ ,
СМОУЖЕЙ МАС҃УМЕШНЪ . ІТІКЪ
СѢ , ПРАВЕДЕНЪ ІН БЛОГЬ СТИПЪ . ТАД
ОУПІВХУ ІН ЛЕВЫ . ІН ДУХЪ БѢ
СТИВНЕМЪ . ІН БѢ СМОУОБЪ
ШАННОДУОМЪ СТЫМЪ . НЕВІДѢТИ

смрті прѣже да же не видѣхъ
 гнѣ . и прїиде духомъ въ роукоу
 негда въ не до староднїе ела о протѣ
 іса сътворити и мѣсто обѣтъ зако
 нн по мѣстѣ , и прїемъ его на
 роукоу своею . и бѣвнѣга . и рече .
 нынѣ ѿпоущаеши раба твоего иго
 поглѣтїе моеу съ миромъ . іако
 вѣдѣсте оти мѣ спасенїе твое , е
 еноу го по ала прѣланцемъ въ сѣхъ
 лодїн , съ вѣтъ ѿ кровенїе дзыкоу .
 и славоу лодїн пошла . ПАЛІІ .

ЕУАЛІЕ . ШЛОУ . ГЛА . 5 .

Вѣтъ , пѣднесет староднїе ела
 о протѣ іса въ іерлїмѣ , посплїи
 его прѣтъ . іакоже е писано
 въ законѣ гни , іако ведѣтъ

младенець мужь сѣа по у разорѣ
дала жена, споговина рече сеа .
неже даши жрѣтву по реченному
въ законѣ гни , да грѣхъ ница ,
и на влѣщенца голову кинѣ . и се къ
такъ въ іерлѣмѣ , сѣмоу жей мѣсѣ
мешнѣ . и такъ сѣ , праведенъ и блѣ
ть стивѣ . такоути ху и пленѣ . и
духъ бже стѣ въ немѣ . и къ сѣмоу
обѣщанноу духомъ стѣмѣ . не и
и къ стѣмрѣтнѣ прѣже да же не видѣтѣ
ху гни . и прѣиде духомъ въ црѣкоу .
и сѣ да въведѣ староднѣ телѣ до прѣоу
ісѣа хрѣтѣмъ и стѣмъ по обычаю зако
нному о немѣ , и стѣ прѣемѣ его на
роу коу своею . и блѣнѣга . и рече .
ныи къ стѣ поущаеши раба стѣ своего аго

381
поглоутивоемоу сь миромъ . іаконн
дѣкѣтѣ оти мон спасеніе твое , еже
еєноу гогапалъ прѣлицемъ всѣхъ
люди , сѣкѣ въ кровеніе дзыкѣ .
неллапоулюди твоя ила . нѣтѣ
ѡнѣ фѣнма тп него , тло дщеса ѡ
глемы ѡнемъ . нѣлпн іасѣмѣон .
нрѣкѣ маріи матернего . сѣлѣжн
сѣнападеніе и на вѣстаніе мнѣго
пѣнли . нѣвѣ знаменіе прѣрѣкае
мо . нѣтѣ вѣкѣ самондшо прѣнѣ
ѡроужіе . іакѡубѣда ѡкрытѣса
ѡмнѣгѣ рѣцѣ помышленія . нѣтѣ
анна прѣтица дѣци фаноуплепа . ѡ
колѣнла есропа . сѣлѣматѣорѣ
пшнѣднѣхъ мнѣѣ . жншнѣхъ
моужемъ сѣдмѣлѣ ѡдѣвѣтѣлѣсѣ .

и гл҃авѣ до вл҃а іаколикѣ о смѣдѣ сн҃и теи н҃рн .
іаже не шѣхоу жлаше шѣцр҃кне по естѣомѣ
и мѣтѣ в мнѣ слоуждѣциа н҃и пощѣ .
и гл҃авѣ вѣтѣ та прѣспѣвши , исповѣ
даше ед҃гн҃ , и гл҃авѣ о немѣ вѣсѣ
тѣи шѣи мѣнѣ збавленіа вѣ іерл҃мѣ .
іако еіа контѣ шѣ в ед҃ по законѣ у҃гн҃о ,
вѣ зрѣтѣ шѣ в гл҃аліею . вѣ гра
свои на зарѣ . о прѣчѣ жерасѣ шѣ
и іерѣ плаше ед҃ дуомѣ . исплѣвѣ на
ед҃ прѣ мрѣ естѣи . и вл҃гѣтѣ вѣ іа вѣ
на не . еіаго и праведнаго ед҃ мѣ шѣ на
вѣго прѣи мѣца . **и лл҃р . ед҃ шѣ . и дѣрѣ**
тѣе іегне , и лл҃р хл҃то . и се вѣтѣ іа вѣ
вѣ іерл҃мѣ , емоу жѣи мѣ ед҃ мѣ шѣи .
іако не . еіаго великомѣтѣнѣ іа фѣ шѣ рѣ іа

Г

И

ПИЛАПА . И АЛНР . **ЄУ . ѠМ .** перѣ . г .
 НЕЛН . ГЛ . ЛѢ . РЕГЬСВОНОУТЕННИСѢ
 СЕЛЪППОСЫЛАГО ВЛАГКОВИЦА . СПГО
 МНИКАНИКНФОРЛ . И АЛНР . **ЄУ . ѠМ .**
 ППѢ . ПІ . НЕЛН . ГЛ . РѢ . РЕГЬСВОНОУТЕ
 НИСѢ . ВНЕМАКЪПРЕѠТАКЪВЪЗЛОЖА
 ПАВЫРОУКЫ . ПРПІКНАГО ОЦАНАШЕГО
 ДИМИТРИА ВОЛОГОЦКОГО ЧТО ППОРЦАН
 ГОУМЕНА ПРЛОУЦКОГО . И АНР . **ЄУ . ѠМ .**
 ТЕ . Д . НЕЛ . И АЛНР . **ЄУ . ѠМ .** ППД . В . НЕ .
 И ЖЕ ВЪ СПТЫ ОЦАНАШЕГО МЕЛЕНТИД АН
 ПІ ОУІНСАГО . И ПОН ЖЕ ДНЬ И ЖЕ ВЪ
 СПТЫ ОЦАНАШЕГО . АЛЕЪ БЪ ДМИТРОПО
 ЛИПА . И АНР . **ЄУ . ѠМ .** ПД . В . НЕ . И АЛН .
ЄУ . ѠМ . И АННА . ГЛ . ЛѢ . СЕ . ВЪ . Г . РЕГЬ
 КЪ ПРШЕШИМЪ КНЕМОУГОУДЕѢ . АЪ
 СЕМЪ ДВЕРЬ . ОБРЪКЪ ПЕНІЕ ТЬС ПНЫ Д

А

АІ

ВІ

В

шени емо еи въ тѣхъ . въ мѣцѣ же
шестыи . посланъ бы аггелъ глрѣна
сѣта , въ градъ галіленскыи емоу же
имѣна заре . къ дѣвѣи оброченѣи моу
женѣи , емоу женѣи мѣи сѣфъ . сѣо
моу дѣла . ии ма дѣкѣи , маріамъ .
и въше къ неи аггелъ ре . раисе добра
добра ила аггелъ по бою . бавена пы въ
женѣ . она же ии дѣкѣи , емоу ии
ословеснего . ии помышлалше , како
покоудеть въ цѣлопліе се . и ре аггелъ
еи . не консе ма маріамъ . обрѣкѣе ко
блгть сѣта . и се затъ ныши въ трѣ
вѣ . и родиши се . ии аретешнма
емоу сѣ . сѣ коудеть мелѣи . и сѣ ны
шнма гонарете се . ии дѣсть емоу тѣ
кѣ въ прѣкѣи полъ двѣа оцѣего . ии въ

ИМАДНИИ . А ДНЬИМА . Г . АНО . АИ .
 ПРИБНЫМ ПЕРЕНАШЕДМАРИД ЕГУ ПЛА
 НЫНА . НАЛИР . **ЕУ . ОУ .** В ПНЕ . Д . НЕЛ .
 ГЛ . АГ . **ВЪС** , МОЛШЕИ СЛ П КЫН О ФА
 Р СЕИ . ПР ПБНАГО ОЦА НАШЕГО ФЕ С О Р А
 С И К Е О П А . НАЛИР . **ЕУ . ОУ .** В И О А Н Н А . ГЛ .
 А О . СЕ . Г . **РЕГЪ** КЪ ПРИШЕШИ МЪ КНЕ .
 ГОУ ДЪ О МЪ А ЗЪ С МЪ Д В Е РЬ . С П Г О
 П Е Л И К О М Н И К А Г Е С О Р Г И А . НАЛИР . **ЕУ . ОУ .**
 В П А . З . НЕЛН . ГЛ . **ЪГ . РЕГЪ** , НИ Т П О
 П О К Р О В Е Н О С , Е Ж Е Н Е Ш И К РЫ Е П С А . А
 НАЛИР . **ЕУ . ОУ .** В И О А Н Н А . ГОУ . Г . П О П А . ГЛ .
 П В . **РЕГЪ** С П О Н О У . С И З А П О В Ъ Д А Ю П А ,
 Д А Л Г О Б И Т Е Д Р О У ГЪ Д Р О У Г А . С П Г О А П А
 Г Е У Л И М А Р К А . НАЛИР . **ЕУ . ОУ .** В М А .
 В Е РЬ . ЕИ . НЕЛН . ГЛ . КГ . **ВЪС** , П Р И З В А
 И С О Б А Н А Д Е С Я Т Е . С П Г О С Ц Е Н Н О М Г А

А

КВ

КГ

КЕ

КЗ

сѣміонъ брагмагма . иже вѣстѣи
оцанашего етефана еписпа пермьска .
наур . **ЕУ** . **Ѡ**Ѡ . **НОЕ** . **Г** . **НА** . **И** . **Р** . **ЕУ** .
ѠѠ . **С** . **Г** . **НА** . **И** . **Р** . **ЕУ** . **Ѡ** . **М** . **О** . **П** . **И** . **Е** . **З** .
неа . **Г** . **Л** . **Н** . **Ѡ** . **В**ѠѠ , приндеис вѣѠѠѠ
сѣтисеное . поуташена роды . сѣтго
аплагако пасназеведеопа . **НА** . **И** . **Р** .
ЕУ . **Ѡ** . **У** . **Г** . **Л** . **НА** . **С** . **Ѡ** . **Р** . **Е** . **Г** . **Е** . **В** . **О** . **И** . **О** . **У** .
слоушала и вл . мене . **М** . **Ц** . **Ь** . **М** . **А** . **Н** . **И** . **М** . **А** .
Д . **Н** . **И** . **Л** . **Д** . **Н** . **Ь** . **М** . **А** . **Т** . **А** . **Л** . **А** . **Н** . **О** . **Ц** . **Ь** . **Г** .
сѣтго пррктаісреміа . **ЕУ** . **Ѡ** . **У** . **П** . **А** . **А** . **Н** . **Е** .
сѣтго оцанашего адрнасіа великааго .
НА . **И** . **Р** . **С** . **Т** . **Л** . **О** . **ЕУ** . **Ѡ** . **М** . **Г** . **Л** . **Л** . **С** . **Е** . **Н** . **И** .
регьспойоу . вы сѣтѣ мироу . аптонаже
днѣ принесеши мощен праведныхъ
сѣтго рьпецьнѣголюбнвыи кнѣжен
роускыи корисаи глаѣба . **НА** . **У** . **Р** . **ЕУ** .

А

А
П

ѿ. вѣсѣ . аі . не . нааир . мѣтисѣ . ѿ .
 ѿсѣ . рѣгъсвоноуѣтисѣ . егомца . аі .
 сѣгомѣтисѣ пѣтисѣ мѣдѣмѣмѣры . вѣтисѣ
 днѣ , прѣпѣнаго оца нашего фѣвѣсіа
 петерьскаго . нааир . ѿ . ѿм . вѣтисѣ .
 д . неа . гл . мѣ . рѣгъсвоноуѣ , всѣмнѣ
 прѣдана сѣуѣтѣ ѿцемѣмѣи . пѣмѣ
 иже на нѣсѣ іавльшаго сѣкрѣта . ѿ .
 крѣтисѣ ѿ . сѣ . аі . вѣтисѣ же днѣ прѣпѣ
 наго оца нашего аіпѣтисѣ іапетерьска
 иже на ікѣ ерѣ . нааир . ѿ . ѿм . пѣ . в .
 неа . нааир . прѣпѣномѣ . ѿ . ѿмѣ .
 тѣ . д . неа . сѣгомѣтисѣ іа іеуѣнѣтисѣ іа іа
 ина кѣтисѣ слова . и прѣпѣнаго оца наше
 арсѣніа белѣнскаго . нааир . ѿ . ѿсѣ іа іа
 вѣсѣ крѣно , оуѣтисѣ рѣе . аі . гл . ѣз . вѣсѣ
 іа вѣсѣ іа сѣуѣтисѣ сѣвои вѣже іа вѣсѣ ѿмѣ .

Г

З

И

ПАЛН. ЕУ. СѢВАННА. ГЛА. ѿА.

Рѿ ѿ, столхоу прискрѣтисовѣ,
магнѣго, и сестра магпереего,
маріа клеопова. и маріа магдалы
ни. ісже и дѣвѣ магперей
оутеник сего дца, єгоже
люблаше. гла магперей своеи. жено,
сестри твои. потом же гла оутени
коу, сестри твои. и ѿ того же
подѣи оутеник вѣсполен. сѣ
єсть оутеник сѣвѣтель сппоудн
осухъ. и жена пнелея. и по кмѣ
іаго неспинно сѣвѣтеле своего.
соутже и на мнѣ гла ісже сѣтвори
іс. іаже аще поеди по оуписана
была оути, и с а мо оу мно всемоу
мироу вѣ мѣ спити и пишемыхъ.

4

1
AI

и҃нигѣ а҃минь . е҃т҃го пр҃р҃к҃а і҃саіа .
 и҃ст҃го м҃т҃н҃ка х҃р҃н҃ст҃о ф҃ора . п҃а л҃п҃р .
 е҃у . ѿ . ѿ . п҃ср҃е . ѿ . п҃еа . г҃л . м҃г . р҃егѣ
 кѣ пр҃н҃ш҃еш҃и к҃не і҃оу , до н҃д҃е ж҃е сѣн҃ь
 н҃ма т҃е , вѣ роу н҃т҃е вѣ сѣн҃ь . а҃п҃т҃о н
 дн҃ь н҃ж҃е вѣ сѣн҃ь о҃ца н҃аш҃е го н҃н҃ко
 лы . е҃у . д҃е . ѿ . е҃т҃го а҃п҃л҃ас҃і м҃она
 ѿ н҃ло т҃а . е҃у . ѿ . ѿ . і҃оу . з . ѿ бн҃ш
 вл҃еніе цр҃к҃в҃а . и҃ст҃го м҃т҃н҃ка м҃ѡіа .
 п҃а л҃п҃н . е҃у а҃л҃іе . ѿ і҃ѡ а҃н҃на . г҃л . п҃а .

В е҃гѣ своі оу҃т҃еннѣкѣ , іа҃ко ж҃е нѣ
 зл҃ю бн҃ма ѡ҃щѣ , нѣ зл҃ь вѣ зл҃ю бн҃
 п҃асѣ . боуде п҃е вѣ зл҃ю бн҃ моеи .
 а҃ще зл҃ю бн҃кѣ н҃ мо дѣ сѣ зл҃ю дѣт҃е ,
 прѣ зл҃ю бн҃кѣ н҃ мо дѣ п҃е вѣ зл҃ю бн҃ моеи . іа҃ко
 а҃ зл҃ь зл҃ю бн҃кѣ н҃ о҃ца моего сѣ зл҃ю до .
 н҃ прѣ зл҃ю бн҃кѣ н҃ не го л҃ю бн҃н . с҃іа г҃л

НА ДАРАДОМОАВЪ ПЯКОУДЕТЬ . ПРАДО
ПАША ПЕПЛЬНИ ПЕА . СИЕ ЗАПОВѢ
МОА , ДА ЛЮБИТЕ ДРУГА ДРУГА , ЯКО
ВЪ ЛЮБИХУНЫ . БОЛША СЕ ДА ЛЮБИТЕ
КТО ЖЕ ИМАТЬ . ДА КТО ШТО СВОГО ПО
ЛОЖИТЬ ЗА ДРУГИ СПОА . ПЫ ДРОБИ
МОИ СЯТЕ , АЩЕ ПВОРИТЕ СЯ И ГАДЪ
ЗАПОВѢ ДАЮ ПАМЪ . НЕ КТО МОУ ПА
ГЛЮ РАБЫ . ЯКО РАКЪ , НЕ ВЪ СЯ ПВО
ПВОРИТЬ ГОСПОЕГО . ПАС ЖЕ РЕКО ДО
ГЫ . ЯКО ПСА ГА ЖЕ СЛЫША ОЦА МОЕ ,
ЕКА ЗАВАМЪ . НЕ ПЫ МЕНЕ ИЗБРАСЕ ,
ПЪ АЗЪ ИЗБРАВА И ПОЛОЖИХЪ , ДА ПЫ
И ДЪ ПЕН ПЛА ПРНЕСЕТЕ . И ПЛОДЪ
ВАШЪ ПРЪ КОУДЕТЬ . ДА ЕГО ЖЕ АЩЕ
ПРОСИТЕ ОЦА ВЪ ИМА МОЕ , ДА СЯ
ВАМЪ . ПРЪ ПНАГО ОЦА НАШЕГО ПАХО

МІА ВЕЛИКАГО . А ПТОИ ЖЕ ДНЬ ПАМЯТИ
 И ЖЕНЪ СТЫ ОЦА НАШЕГО ІСАІА , ЕСТЬ
 РОСТІШ ВЕСКАГО . ПАУР . **СВ. ШШ. ПОЕ.**
 ГІ . ПАЛНР . **СВ. ШУ. ПД. П. НЕЛ. ОБРЪ**
 ПЕНІЕ МОЩЕМЪ И ЖЕНЪ СТЫХЪ ОЦА
 НАШЕГО . АЛЕКСІАМИ ПРОПОЛНІТІА
 СТЫ БИША . НОВАГО ТВОРЦА . ПАУР .
СВ. ШУ. ПД. П. НЕЛ. ПАЛНР. СВ. ШШ.
ПОЕ. ГІ. СТЫ ЦРЕНІ РАВНО ПЛЪ . КОИ
 СПАДНІТІНА НЕЛЕНЫ . ПАЛНР . **СВ. ШШ.**
ГЛА. ЛЕ. НОВА. ГІ. ПАУР . СТЫГО ПРІБНО
 МНІСАМНІ СТЫ СТЫ ПЛЪ ПНІКА ПЕРЕСЛА
 ВЕСКАГО НОВАГО ТВОРЦА . ПАЛНР . **СВ.**
ШШ. ПРІКНАГО ОЦА НАШЕГО МИХАИ
 ЛА СНАСКАГО . А ПТОИ ЖЕ ДНЬ ШЕРІБ
 ПЕНІЕ МОЩЕМЪ . И ЖЕНЪ СТЫ ОЦА НА
 ШЕГО ЛЕСНІТІА РОСТІШ ВЕСКАГО . ПАУР .

11

11А

11Б

11Г

к

ЕУ. ѠІѠ. НОЕ. Г. НАЛНР. ЕУ. ѠІѠА.
ГЛА. ЛФ. СЕ. Г. ПРПЬНАГО ОЦА НАШЕГО
ЕУМЕОНА И ЖЕВЪ ДИВНЪ И ГОРЬ. НАЛН.
ЕУ. ѠМ. ГЛА. Г. ПОІА. ВІ. ДЪѠ, ПОІСІКЪ

кк

И ДОШНАР Ѡ ДИМНО. ПРЕРПІЕ Ѡ КРЬ
ПЕНІЕ ТЬ СІПНЫ А ГЛАВКІ Ѡ АННА КРІТЛА.

ккѠ

СА. ДЕ. ІСА. СІПГО А ПЛА КАРПА. ЕДИНО.
Ѡ. О. НАЛНР. ЕУ. ѠІѠ. СОУ. Ф. ГЛА.
МИ. РЕГЪ ВОНОУ. ГЛЫІА ЖЕЛЪ ГЛАГО.

ккн

И ЖЕВЪ СІПНЫ ОЦА НАШЕГО И ГНА ПІА Е ПІА
РО СІП Ѡ ВЕКАГО НАГО ТГО ПІВОРЦА. НАЛН.

н

ЕУ. ѠІѠ. СЕ. Г. МЦЬ И ГОНЬ. И МА ДИИ.
А. ДНЬ И МАТА. ЕІ. АНОЩЬ. А.

н

СІПГО ВЕЛИКОМНИКА І Ѡ АННА НОВАГО ЕЖЕ
И МОУТИ ПІАГО СЕДЪ ВЪ КЪЛЪ ГРА. НАЛН.

ЕУ. ѠМ. ДЕРЕ. Г. НЕЛ. НАЛН. ЕУ. ѠУ.
А ПГО. ВІ. НЕЛН. СІПГО ВЕЛИКОМНИКА ФЕСР

СПРАВИЛА ПЛА . НАЛНР . ЄУ . ѠМ . ѠСРЬ .
 Г . НЕЛ . ГА . ЛО . РЕГЬ СВОНОУ . СЕА ПОСА .
 И ЖЕНЪ СТЫ ОЦА НАШЕГО КЪ РИЛААРУХЕ
 ПЛААЛЕ ЗАПРЬСКАГО . А ПТО И ЖЕА НЬ ПРГ
 ГО ОЦА НАШЕГО КЪ РИЛААБЪ БОЗЕРЬСКАГО
 НОВАГО ТЮТЮРЦА . НАУР . ЄУ . ѠМА .
 ДЕ . Д . НЕЛ . НАЛН . ЄУ . ѠМ . СЕ . ДІ .

Д

СТЫ А ПЛА КЪ ДАРФОЛОМЕА И ДАРНАВЫ .
 НАЛНР . ЄУ . ѠУ . ГА . НА . СЕ . Ѡ . РЕГЬ
 СВОНОУ . СЛОУШАДИ ПЛА МЕНЕ СЛОУШАЕ .
 ПРЪБНАГО ОЦА НАШЕГО АНОУ ФРІА . НАЛНР .
 ЄУ . ѠМ . АУЕ . Д . НЕЛ . ГА . МГ . РЕГЬ
 СВОНОУ . ПЕДМНЪ ПРЪДАНАСОУ . СТИГО
 ПРЪКАТЕЛН СЕА . НАЛНР . ЄУ . ѠМ . АПА .
 А . НЕЛ . ГА . ДІ . РЕГЬ , СЛЫША СТИЕІА
 РЕНОБЫ ДРЕПНИИ . СТИГО А ПЛААНОУ ДЫ
 КРАПАГНА . НАЛН . ЄУ . ѠІ ѠА . ѠПО . ГА . МН .

АІ

ВІ

ДІ

ДІ

ГЕГЬ СПОИМЪ ОУТЕННИКЪ, ИМЪ ДИ
ЗАПОВѢДИ МОИ СЪБЛЮДАДИ, ЧТО
СЪЛЮБИМА. А ЛЮБИМА, ВЪЗЛЮ
БЛЕНЪ БУДЕТЬ ОЦЕМЪ МОИМЪ. И АЗ
ВЪЗЛЮБЛЮ ЕГО, И А ВЛЮБЮ СЯ ЕМУ СЯ.
ГЛА ЕМУ ГОУДА НЕ СКАРИШЬ ПЕРСЫН. ГИ
И ТРОКЫ, ІАКО НАМЪ ХОЩЕШИ ІАВИТИ
А НЕ МИРОИ. Ѡ ПИЩА СЯ ПРѢЕМОУ.
АЩЕ КТО ЛЮБИТИ МА, СЛОВО МОЕ СЪБЛЮ
ДЕ. ПОЦЪ МОИ ВЪЗЛЮБИТИ ЕГО. И С
НЕ МОУ ПРИДЕТЬ. И ОБИТИ БЛЮУ СЯ
СЪ ПИВОРИВЪ. НЕ ЛЮБИМА, СЛОВЕ
МОИ НЕ СЪБЛЮДАЕТЪ. И СЛОВО БЖЕ
СЛЫШАЕТЕ, И ТЪ МОЕ, И ВЪ ПОСЛАВША
МА ОЦА. РОЖЬ СЯ ВО ТИ НАГО ПРІЧУ
И СРПЛА СІОА ННА. ПАР. ЕУ. ѠУ.
АТЕ. І. НЕЛН. ГА. МА. ВЪСЪ, СЛЫША

и рече прѣдъ тою пласкии бы влоуцад.
ПАЛН. ЕУАЛІЕ. ШЛОУКЫ. ГАЛ. А.



МОНЕЖЕ ОУБОМНШ ОИНАТАШДТИ
НИПНПОВАКЕТЬ. ОИЗВКЕТОВА
НЫХЪ ПЪНАС ВЕЩЕХЪ. ІАКОЖЕ
ПРѢДАШДНАМЪ ИЖЕ ИСПРЪВА
САМОИДЦИИ СЛОУТЪ КЪ ИШЕН
СЛОВЕИ, ИЗВОЛЕСИМНЪ КЪ ПОСЛѢДО
ПАШОУ ВЪШЕ ВЕЩЪ ИСПЫТНО, ПО
РАДОУ ПИСАТИ ПЕКЪ ДРЪЖАНЫИ
ДЕОФІЛЕ, ДАРАГОУМЪ ЕШИ ОНИУЖЕ
ПАДУТЪ ЛЕСИ СЛОВО ВЕСЕХЪ ОУТІРЪ
ЖЕНІЕ. БЫВЪДНИИ РШДА ЦРКОУ
ДЕНЕКА, СЦЕННИКЪ И БЪ КЪ ИМЕНЕ
ЗАХАРІА. ШДНЕВНЫИ ТРѢБЫ ІАІА
НА. ИЖЕНАЕГО, ШДЩЕРИИ ААРШНО
ПЪ. ИИМЪ ЕН СЛІСАВЕ. КЪ КЕТИАЖЪ

праведна ѡблпрѣмъ . хвѣдѣна
ѡ ѡсѣдѣаповѣде и ѡ правданнѣннѣ
кеспорѡтна . и некѣматѡда . поне
ѣаісаветѣкѣнепѡды . и ѡ казѡма
порѣкшѡла ѡднѣхъевѡйкѣста .
кыслоужѡщѡуемоу ѡтннѡуѡды
споедпрѣмъ . пообытѡуѡснѣ
нннѣста . кѡтнѣдемоу покадн
тннѣшенѣцрѣковѣгнѡ . и немо
жѣспѡлоднѣкѣмѡпоудѣднѣ
ѡѡгодѣѡмѡіанѡ . іѡвнѣсѣдемоу
аггелѣгнѣспѡлодѣсноуіѡлѡарѡ
каднѡлааго . немоушнѣсѡхаріѡ
внѣѡѡ . неспѡлападенѡнѣ .
рѣтежѣкнемоуаггелѣ . неконѣсѡ
ѡхаріѡ , ѡнеѡуѡслышѡнакѣмѡтѡла
тѡѡла . и жѣна тѡѡла ѣаісаветѣ , рѡднѣ

А́ггелъ рече́моу . а́зъ есмь гаври́л
прѣсно́мъ прѣ́къмъ . и́ посланъ есмь
глаголю́щъ тебѣ́ . и́ благо́вѣстичи
тебѣ́ сѣа . и́ се́ боудеши ма́тѣи не
моги́ проглаголю́ти , до́ негоже́дъ не́ боуде́
сѣа за́нейтъ ро́васла́во есе́мъ мо́и .
и́ же́ се́ боуде́ послѣ́дъ въ́рѣмъ свое́ . и́
въ́шадлю́діе́ же́доу́ще за́хари́ю . и́ то
жа́лхоу́сали́ же́нѣцоу́ , емоу́ въ́црѣс
ви . и́ же́ же́ , немо́ жа́аше глаголю́
и́ни́мъ . и́ ра́зоумѣ́ша́ ꙗ́ко ви́дѣ
и́е ви́дѣвъ́црѣсви . и́ ꙗ́къ въ́ по́ма
ва́днмъ . и́ прѣ́къ въ́лаше́нѣмъ .
и́ ꙗ́ко не́сла́вни́ша́ се́днѣ́ слоуж
бы́его́ и́де́ въ́ домъ́ же́нон . по́снуже́
днѣхъ́ за́тѣ е́лиса́ве́ же́на́его . и́ ꙗ́
а́ше се́дмѣ́ца́дцѣ́тъ . глаго́ци , ꙗ́ко ꙗ́ко

мнѣ сътвори гдѣ въ дни въ мѣже
 при зрѣ въ дѣти поношеніе мое въ
 тѣхъ хъ . Ели ели ели ели ели ели
 въ прѣмѣ родити еи родена .
 и слышаша до крѣтѣ жи поущеніи
 южнѣ съ ед . іако въ звелити лѣ егѣ
 мать своего съ него , прѣдоплахоу съ
 съ него . и бы въ космы днѣ , при
 дошлѣ обрѣтъ дѣти о прѣтѣ . и нари
 цаахоу еи менемъ оца его за харію .
 и въ вѣщавшии мѣтѣ него , ре . ии . нѣ
 дана рететѣ едѣ волниа . и рѣшлѣ
 къ мен , іако ни съ поже е пѣ съ род
 стѣи кѣтѣ моеи и женари ца етѣ сѣ и
 менемъ кѣтѣ мѣ . и по ма плахоу
 же оца его . Е же како бы хоу пѣ блѣ
 на рѣци нѣ . и и спрѣши дѣ вѣщцоу .

написана гла, і колниѣ боудеть и мѣ
 емоу . и то жлакоу славен . ѿвръ
 зоша же словоу сего акіе, и дѣши
 его . и глаше благословѣга . и бы
 на вѣстѣ отражи воущи и окрѣпѣи .
 и въ вѣстѣ отражи боуденіи по и
 дамнѣ духу вѣстѣ гла си . и по ло
 жиша вѣстѣ шавши вѣрцы вѣстѣ
 глаше , что боуко о протѣ се боуде .
 и роука гнѣвѣ снми . и захаріа
 оцѣего , исплъни се духа снми , и про
 ротѣ створа гла , блаженъ гь ктѣ и мѣ
 въ іако по сѣ стнне въ творни з каплѣ
 и іако деснми . и чы о протѣ
 пррѣ въ шнм гла ретешнел . прѣ
 и дѣши въ прѣ лицемъ гнемъ боуго
 что вати поущнго . о протѣ же

реставше и крѣпидше есаду . и крѣ
пѣ поустыниа . доднелавленіа свое крѣпидо .

рѣбныи мѣтца Феброніи . *ЕУ. ѠУ. ІНЕ*

156

д . не . прѣнаго оца нашего самѣо
на страннѣ прѣемца . *ПАЛНР. ЕУ.*

157

ѠУ. СОУ. АІ. ГЛА. ЪЗ. РЕГЪ, не конса
мало естадо . прѣнесеніе моцем
спѣго кѣра нѣоа . *ПАЛНР. ЕУ. ѠМ.*

158

ГЛА. А. ПОГА. А. СТЫИ ПСЕХВАЛНЫ
аплѣ петра и павла . *ПАУР. ЕУ. ѠІСО.*

159

ВЪ КРНОЕ. АІ. ГЛА. ЪЗ. ПАЛН

ЕУАЛІЕ. ѠМА. ГЛА. ЪЗ.

Вѣо , прѣдеіс вѣстрани ке
саріа філіпповы . вѣпрашал
ше оутенны кысво дглад , когомд
глагольтацне оуща сна тѣ еста .
Ѡни жерѣша . Ѡвоуѣо

іоанна крѣпа, и иже на іо . а роу
ѡиже перемио, и на единого ѡприс
гланъ ис, выжекого маглешекы
пи . ѡиже ца в жесіи ѡиже петръ,
рете . пьиснхс, сиже та же в благо
и ѡиже ца в жис . рече моу . блажен
сєси ѡиже в аръи ѡна . іако плои
и кровь не ави пьесѣ, и же ѡиже мѡи
и же на нбсе . на же же пьесѣ глаю
іако пьисн петръ . и на семъ ка
меннє ѡиже ѡу црковь мою . и прѣла
а до авне ѡу долѣ ю пьен . и да мѡи
кляотъ цркованьнаго . и же же аще
сва же ши на земан , боудеть сво
зано на нбсе . не же аще раздрѣши
ши на земан , боудеть раздрѣшено
на нбсеухъ . ѡборъ сты и нсеуха

АНЫ . ПІ . АПЛАЪ . НАЛНР . ЄУ . ѠМА .
 ППѠ . ГІ . ПЕ . ГЛА . ПІ . ПЪѠ , ВЪНІС
 НАГОРОУ . И ПРИЗВАИУЖЕХОПДАШЕСА .
 МЦЪ . ПІО . ПМАДНІИ . ЛА . ДНЬИМАТА . ДІ .
 АНО . І . . . СТЫИ ТРОИЦЕВРЕЦЬКЕЗ

А

СРЕБРЕННИКЪ КЪ ѠЗМЫИДАМІАНА . ПА
 ЛНР . ЄУ . ѠМА . ГЛА . АД . ПОІА . А .
 ПОЛОЖЕНІЕ РИЗЪКИ ПОАЕОУ ПРЪСЪТЫИ
 БЦА . НАЛНР . ЄУ . ѠУ . ГЛ . І . СЕ . И .
 НАРЖИТВОВЦИ . НАУР . СПГОИ ПРЪНА
 ОЦА НАШЕГО АНДРЕА КРИПТСКАГО .
 НАЛН . ЄУ . ѠМА . ГЛА . КА .

В

Г

РЕГЬ , ВСЕ СЛНКАЩЕХОЩЕ ПЕ
 ДА ПВОРАТЬ ВАТЦИ , ТАКО ИНЫ
 ППОРИТЕНМЪ . СЕБѠ СЪ ЗАКОНЪИ
 ПРРЦИ . ПЪИИДУТЬ ПЕ ОУЗСКИМИ
 ПРАТЪИ . ІАКО ПРѠСТРАННА ПРАТІА

иширокоу вьходани вьпагоукоу
и мнѡ оуноу вьходани мѡ .
ишоузекавратантѣсенъпоути
вьходани вьжнѡ . и малонухъ
ижеобрѣтаето . вьнемлѣне
оуажнѣпрѣтѣ . ижеприходани
вьодеждѣвѣтѣ . вьноутиже
соути вьцихушнѣци . оуаоу
познаетѣи . едаоуемлѣтѣо
прѣниагрозды ; илиоуѣтѣ
емѣтѣ ; такоуежеоуѣодо
бро , плодыдокрытворитѣ . адо
дрѣво , плодызлытворитѣ .
неможетѣдрѣво докро , плозлы
творитѣ . ни дрѣво зло , пло
докрытворитѣ . еликоуко
дрѣво иже не творитѣ плода добра ,

по сѣкаго тѣи въ огньи мѣкпавъ .
 прѣкоу въ шлои познаеи ихъ . не
 вса къ гла мнги . ги . вниде гъ
 въ шрѣтвѣеиное . нъ шворанволю
 оца моего иже снаи всехъ . прѣкныа
 марѣимъ перестго сумешнато до
 шворца . и прѣкнаго оца нашего
 афанасіа афонскаго . **ПАЛН . ЄУ .**
ШУ . ШЕ . Д . НЕ . шго велико мнга
 прокопа . **ПАЛН . ЄУ . ШМ .** верѣ .
 г . не . гла . лѣ . рѣкъвой оу , сеа гъ
 посылаю ба . іако шца по сѣла
 ксѣ . шты днѣ всехъ алныи велико
 мѣнци соудимн . **ПАЛН . ЄУ . ШУ .**
ШНЕ . Д . НЕ . гла . аг . въ ш , молше
 ісанѣи ш фарісен . съборъ архъ
 ггелла гаврилл . **шОУ . СЕ . Ш .**

Є

Н

АГ

ГГ

на

81

СПГОМТНКА КЪ РИКА НМНЕРЕЕГОУАН
 ЧЫ. ЛЛН. **СВ. ШМ. ВПНЕ. Д. НЕ.**
ГЛА. ОУ. ВЪШ. ПРИСПОУПНШДОУТЕ
 ПИЦНИКЪ СОУГЛОУИ. **АГОМДМЪ ПЛО**
 РАКНАГО ВЕЛИКАГО КИДЪ ВЛАМЕРА.
 НАРЕННАВЪ КЕПМЪ КРЩЕНИИ ДА СЛІА.
 ЛМЕРОУ. **СУ. МАІА. КА.** СПГОЩЕНО
 МТНКА ЛДНОГЕНА. НЕСТЫСОЦЪШЕ
 СПАГОБЪ КОРА. **СУ.** ВЕДНЕПРЪМЪ
 ННОСПУХЪЩЪ. **З.** НЕЛНПОЛА.

81

31

СПЫДНЕЛНКОМТНЦАМАРИНЫ. ЛЛН.
СВ. ШМ. СОУ. ЗІ. ГЛА. РА. РЕГЪ. ПРИ
 ПТИОСПОУПОКНЕСЦРЩІЕНЪНОЕДЕ
 СЛПНЦАМЪ. СПГОСЛАДНАГОПРРКА
 ИЛИН. **НАР. СУ. ШМА. ТЕ. СІ. НЕЛ.**
ШЛНР. СУ. ШУ. ВПД. А. НЕ. ГЛ. ДІ.
ВЪШ. ДНАЛХУЕСДНАРШОСЛОПЕСЪХЪ

К

БАРТИМІЕУХУ ДІЩІН. СТЫМЪ МАРІА
 МАГДАЛЫНН. НАЛНР. ЄУ. ШУ. ВПШ.
 Д. НЕ. ГЛА. ЛД. ВЪШ, ПРОХОЖАШЕ
 ІС ХВОУЪ ГРАДЫН ВЕСИ. СТЫМЪ
 ВЕАНКОМТНИЦІ ХРІСТИНЫ. ВПШОНДНЬ
 БОРИСА И ГЛАБКА ШКОЛОКРАПТОУ. НАЛН.
 ЄУ. ШМ. ВЕРЬ. Г. НЕ. ГЛА. ЛШ. РЕГЬ
 СВОНОУ. СЕЛЪ А ПОСЫЛАГОУА. ОУСПЕНІЕ
 СТЫМЪ АННЫ, МПЕРЕ ПРЪБІТЪ КИЛЪЦА.
 НАЛНР. ЄУ. ШУ. ВСОУ. Ш. ГЛ. ЛШ.
 РЕГЬ, НИКЪ ПРОЖЕСКЪ ПИЛАНІ СЛАВЪ ЖЕГ.
 СТЫГО ВЕАНКОМТНИКА ПАНТЕЛЕИМОУА.
 НАЛНР. ЄУ. ШШ. СОУ. Г. ПОПА. ГЛА.
 ПШ. РЕГЬ СВОНОУ. СІНЪ А ПОКЪ ДАГОУА,
 ДА ЛЮБИ ПЪДРОУ ГЪ ДРОУГА. СТЫГО ПРА
 ВЕДНАГО. СІНЪ ШІМА. НАЛНР. ЄУ.
 ШМА. АТЪ. Д. НЕА. ГЛ. МГ. РЕГЬ СВОИ

150

151

152

153

154

оу . псѣмниѣ прѣдана соуть ѡце мѣ
мои . Мѣла в гоу . и ма днн . м . днѣ
и ма тѣ . г . л . а . ноу . а . л .

А

сѣмъ тисѣма клавен . паллр . Ев .
ѡм . верѣ . г . не . г . л . а . б . ре гъ свои
оу те ннко . селъ посылати в а г ко ѡнѣ .

П

прѣнесеніе моуше сѣго прѣво мнн к се
фана . паллр . Ев . ѡ ма . п . а . н . не .
г . л . а . не . ре гъ прнпчтосіо , анно г ра
на с а т а і с ѣ . прѣо б р а ж е н і е в е л и к а г о
б г а і е н с а н а ш е і с х а . н у р . Ев . ѡ у . г . а . м е .



ѡ . по емъ і с п е т р а . н і ѡ а н н .
н і а к ѡ в а , о ѣ зы де на го роу по мо
л и т с я . н б ы с г л а м о л д ш е с я .
в и д ѣ н і е л и ц а г о , н но . н о д ѣ л
н і е г о , б ѣ л о б л и с т а д с я .
н с е м о у ж а д в а с ѣ н н м ѣ г л о у ш а , г а

326
бже там оу ей ии аа . і авлшася
пъсалаѡъ , гласъ та же не ходъ его иже
хотѡлаше скончати въ іерлѡмѡхъ .
пепръ же не соущаася ни , бѡху оу оу
стенне ѡно . оубо оужыше жеса , ви
дѡшдѡла оу его . и ѡбамоу жалстод
шасѡни . и бѡ і егда раздоути сѡ
сѡ него , рече пепръ иже і соу . на сѡ
внпте . добро ѡна мѡ здекы ти .
и сѡ творне сѡ ни ти рѡ . единоу тебѡ .
и единоу мѡ ѡ се ови . и единоу илѡи .
и не вѡды еже глааше . се же емоу
глаголю оу , бѡ облакъ и о сѡ ни и
оубо лше жеса и ѡше дшем ѡи мѡ въ
облакъ . и главы и зѡ облака . гла
сѡ ѡ сѡи мѡи въ сѡи кленныи . того
послоушанте . и егда бы гла . о бѡ

спедис единъ . и поумлѣтша .
и нигомоужевъ зажепишадъ чѣ
днии негоже ѡтѣхъ же и дѣша .
ПАЛН . ЕУАЛІЕ . ѠМА . ГЛА . Ѡ

Вѣѡ . подѣиже и Петра и Іакова
и Іоанна брата его . и възведе
на гороу високоу едину . и прѣ
образне дѣрѣдними . и про
сѣхъ писанце его іако слнце .
рнзы же его вышадѣтѣлы іако свѣтъ .
и се іако неспасимъ мѡ ѡ снн іа
снн мѡ глагола . Ѡтѣшав же не въ
рѣкѣ сови . ги . добро е намъ зрѣ бы
ти . аще хощеши . сътворимъ
здѣ три сѣки . тебѣ едину . и мѡ
ѡ снн іако глагола . и едину и іа
снн іако глагола . се облакъ

свѣтелъ обѣщаннѣхъ . и сеглаи гдѣ
 облака гдѣ . свѣснѣ моногъ гдѣ
 бленныи о нем же благоволи . того
 послушати те . и слышавше оуте
 ници падоша ници . ноукоша
 оукло . и престоуплыс , прико
 сноуеди . прете , въстанѣтене
 бшнпеса . оузвешше же оти
 свои , никого же ни дѣша , пѣкмо
 ісаданного . и съхладше мѣимъ
 съгоры , заповѣдани мѣисла .
 никому же повѣдипе ни дѣниа .
 доиде же снѣгъ тѣскыни зморѣны
 въскрнепѣ . стгоа плама гдѣ
 притѣнаго . наипр . **сѣ . ѡма . апне .**
г . не . гл . лд . въш . ондѣснарѣ
дымардопашни . оуспеніе прѣтѣа

61
ВЛЦА ПШЕДЦА. НАУ. ЕУЛЛЕ.
У. ГА. Д. СЕ. Н. ВЪС. ВЪСТАВШИ
МАРІАМЪ ВЪ ДНПТЫ. НАЛН. ЕУ.
У. ГА. Н. СЕ. Н. ВЪС. ВНИДЕІС ВЕСЬ
НИКОУЮ. СПГОМТНКА ДІОМНА.
И ПАМД ПРЪ НЕСЕНІЕ НЕ РОУКО ПВОРЕНА
ОБРАЗА ГЛАШЕГО ІСАХА. УЕДЕСА ВЪ
ЦРЬ ГРА. НАЛН. ЕУ. У. ГА. МН.

ВЪС. БЫ СЛА СКО ТА ВЛАХУ СЕ
ДНІЕ ВЪ СХОЖЕНІОУ ЕГО, И ПІТЬ
ОУ ПРЪ ДЛНЦЕ СВОЕ И ПІТЬ ІЕРЛНМ.
И ПО СЛДЪ СІТНІКЪ ПРЪ ЛНЦЕМ
СВОИМЪ. И ИШЕШЕ, ВНИДО
ША ВЪ ВЕСЬ САМАРДНІСКОУ. ІАКО ДЛОУГО
ПОВАДЕМОУ. И НЕ ПРІАШДЕГО. ІАКО
ЛНЦЕ ЕГО БЪ ГРА ДН ПЪ ІЕРЛНМЪ.
ВНДІ ВША ЖЕ ОУТЕНІКА ЕГО ІАК ВЪ

298

ии волниа . рѣстияги . хоцеша и ретен
 догнѣи и дѣи и ксе и по прѣкити
 и . гакѣ же и и асѣ и и пори . обраци
 жеса за прѣкити и ма . и ре . не прѣкити
 когѣ ду а естапы ; еи ѣкѣ в татъ еси
 и , не прѣкити шѣ татъ еси когѣ оуби
 ти , и жепти . и и шдвѣи ноу
 перь . и обраци едѣ коу те ни ко
 ре . всамни прѣкити аны шдво ца
 моего . и ни когѣ же еспѣи ко
 еи ѣ , пѣи ко оу ѣ . и кѣ оу ѣ
 пѣи ко еи ѣ , не моу же аще хоцеш
 еи ѣ ко рѣи ти . и обраци едѣ коу
 те ни ко едѣ и ре . блаженѣ оти
 и и дѣи и гакѣ же и и дѣи . гакѣ ко а
 гакѣ ко мнѣ о и прѣкити и ре , вѣсѣ
 пѣи шдвѣи дѣи и гакѣ же и и дѣи ,

III

и не ви^ркша . и слышати иже слы^ш
шнше , и не слышаша . **с**т^мт^нк

IV

флора . и апра . **и**аир . **с**у . **ш**у .
вп^д . **з** . **н**ел . **г**ла . **з**г . **р**егънит^о
покроуено^е . **п**р^ьнесеніе^тпных^х
моуен , иже въ еп^ты оца нашего
петра мн^тр^овополит^ат^ио^творца .

IVE

на^р . **с**у . **ш**о^о . **н**о^е . **г** . **и**а^ир . **с**у .
шо^о . **с**е . **г** . **п**р^ьнесеніе^моуе . **с**т^го
а^ллавар^фоломел . **н**сп^го^лла
т^нпта . **и**а^ир . **с**у . **ш**м . **г**ла . **а**г .

IVC

ге . **н** . **р**егъво^ноу . **п**ы^ест^ес^ть^нир .
ср^ьт^ен^іе^пр^ест^ыд^ьца^лоло^мер^сіе^і
иже на м^ос^тв^ь . **н**а^р . **с**у . **ш**у . **и**а^ин .

IVD

су . **с**е . **н** . **о**у^ст^ви^но^веніе^тпных^х
главы . **с**т^го^іо^анна^кр^іг^лд^на .
на^р . **с**у . **ш**м . **в**п^д . **з** . **н**е . **г**л . **н**з .

295
ѿ ѿ, слышавъ ирѡ теи пертѡ пла.

НАЛИ. ЕУ. ѿМА. ГАЛ. КД.

Вѿ, слышавъ ирѡ црѣ словѣ сои,
іакоже въиждѣго . и глаше,
іако іоаннъ ирѣкшии, ѡмртвы
въ жетіа . и сего ради не вѣдѣю съ
онемъ . и ни глахоу іако
и іае . и ни же глахоу . іако прркъ
е, іакоже единъ ѿ прркъ . слыша
въ жерѡ, ре . іако егоже жезхоу съ
іоноу іоанна , пѣе , пѣ въ жетіа
ѡмртвы . пѣ же ирѡ дѣ посла
дѣ пѣ іоанна . не вѣдѣго въ пре
минуи . ирѡ іады ради жены фі
ліппа брата своего . іако оженисѣ
его . глаше же іоаннъ ирѡ дои .
недостѡн пѣ пѣ къ имѣти женоу

Філіппъ брата своего . и родила же
спѣваша едина . и хоща еяго
оубиити и не можахше . и рокоуба
ше саванна . вѣды еяго мужа пра
ведна иста . и събладола еяго .
и послушала еяго мого глаголаше ,
и вѣла до стѣ еяго послушалаше .
и приключи оубиити по трѣбноу .
егда и роду рождество своемоу ве
терю по раше , и надемъ своимъ
и ты соущи кѣ . и старѣши на
галіленскѣ . и въшедши и шерн
то и родиды . и пладсавши оубо
жыши и родови . и възлежащимъ
сбнимъ , рець дѣвци . проси оубо
мене съже аще хощеши , и дам ти .
и каде седи . іако аще попросиши

ми да мити до полъ царствіа моего .
 она же и шедши , рече ма гперисвоеи .
 те сопрошоу . она же рече , главоу
 іоанна крпала . и въ шедши аѣте
 сътѣшаніемъ къ црью , проси главоуи ,
 хошоу да ми да се ѡ него на блюдуѣ ,
 главоу іоанна крпала . и прие крѣ
 бенъ бы въ црѣ , клады вы жердан
 и да въ сдеждиши с нимъ , не въ
 сходишь ѡрещи се еѣ . и аѣте послаа
 црѣ спекоулаitora , по велѣири не
 сити главоу его . он же ше оу сѣсно
 его въ темници . и при не се главоу
 его на блюдуѣ , и да сѣтъ юдуѣ ници . и
 да ѣица да сѣтъ юми терисвоеи . и
 слышла ше оу те ницне го . приидѣ
 шд и въ сдши дпроу пѣго , и положила

его въ гробѣ . не въ раши да пни въ
 ісоу . на въ зрѣспи шдемоу аса . и
 елика сътвориши и на оутнша .

положеніе тпнаго подела , прѣтѣм
 влцѣ наше дѣца . на ли . єу . ѡу .

+ (гла . д . се . н . нур . на) +

+ (ржтвопрѣспѣд) +

+ (бца . ѡдннѡ) +

+ (вѣспѣян) +

+ (шима) +

+ (ріа) +

+ (м) +

+ (ѡ) +

+ () +

+ () +

+ () +

+ () +

2

ЕУЛАРА СЛКТНА НА ВЕЛКОУ ПОТРЕБОУ.
 НА ОСЩЕНІЕ МАСЛОУ, СЕДМЬЮ ПОПЦЮ.
 ЕУ. А. **ВІ** ІОАННА. НЕЛД. Д. **О** РАЗ
 СЛА КЛЕНІМЪ. ГАЛ. ДІ. **ВЪ** О, ВЪ СІДЕ
 ІС ВЪ ІЕРЛИМЪ. ЕУ. Б. **В** ЛОУКЫ.
 НЕЛД. ЕІ. ГАЛ. ДІ. **ВЪ** О, ПРИНДЕ ІС
 ВЪ СРНХУ, Н СЕМОУ ЖЪ НА РІЦА ЕМЫН
 ЕУ. Г. **В** М. ГАЛ. ДІ. **ВЪ** О, А. **ВЪ** О,
 ПРИЗВА ІС ОБА НАДЕ СЪ ПЕ ОУТЕННИКА
 СВОД. ЕУ. Д. **В** МЛ. В СРЪ. ЕІ. НЕ.
 ГАЛ. КГ. **ВЪ** О, ПРИЗВА ІС ОБА НАДЕ
 СЪ ПЕ, И НА Д. ЕУ. Е. **В** ІОАННА.
 В ПНЕ. З. НЕЛН. ГАЛ. МД. **Р** ЕГЪ,
 СВО ПОУТЕННИКЪ. Д СЕМОУ ША Е ПЕ Д
 СРЦЕ ВАШЕ. ЕУ. З. **В** ПНЕ.

Д. НЕЛ. ГЛА. ЛГ. ВЪΩ. МОЛШЕИСА
ИФКЫНΩ ФАРИСЕН. ЕУ. З. ΩМЛ.
НЕЛМ. СЫРОПОУ. ГЛА. ЗІ. РЕГЪ, АЩЕ
ΩПОУЩАЕТЕ ТАКОЕЪ ГРЪШ. А СЕЖЕНА
ИЛОЩЕНІЕМАСЛОУ. З. ГОПОΩ.
ЕУ. ΩМ. ГЛА. ЛД. ПОГА. А. ВЪΩ.
ПРИЗВАІСΩ БИНАДЕСАТИ ОУТЕННИКА
СВОИ. ЕУ. В. ΩМЛ. АСРЪ. ЕІ. НЕ.
ГЛА. КГ. ВЪΩ, ПРИЗВАІСΩ БИНАДЕСА
ИНАТА. ЕУ. Г. ΩМ. ОУ. З. ГЛА.
М. ВЪΩ, СЪЗВАІСΩ БИНАДЕСАТИ
ДЕСТАТИ ОУКЛАМЛА. ЕУ. Д. ΩМ. ОУ. Ф.
НЕ. ГЛА. ЛВ. ВЪΩ, КИФЪНЪКІИ
ПРИШЕКЪІСОУКЛАМЛА. ЕУ. Е.
ΩМЛ. ВПНЕ. ЕІ. НЕ. ГЛА. КЛ. ВЪΩ,
ПОІСЪНА ДАХУ ОУНАРОΩМНΩСИ. ЕУ.
Ф. ΩМ. НЕ. З. ГЛА. ЛД. ВЪΩ,

такъ и крестопрестоупнигъ коу
 ѿ. з. ѿм. соу. гла. ко. ахъ.
 приндеисъ до петрѡ. пидъте
 еуалиараданъ на дѡпаматишскы
 бесплощны. ѿ. ѿм. гла. на. се.
 ѿ. регъ, спонюу слоушадива, мене.
 другоу. еуалие. ѿм. гла. по

Регъ, приптисю. оуподобиса
 црпциенское, такоу сѣлашюу
 доброе сѣмъ населѣское. спаци
 мже такъ, принде прагъего. и по сѣд
 пле вель по сѣмъ шеница, но м
 де. егда же про сѣмъ прада, и по
 сѣмъ пори, по сѣмъ и шдн плѣне
 лие. прише шерабнго сподина, рѣ
 ша емоу господи. недобро ели сѣмъ
 сѣмъ ели населѣское м; ѿ коу до

оубоиммапльвельи . ѿнжереймъ
прагътакъсесъкпворн . рабнже
рѣшлѣмоу , хоцешнапоубодаше
дшенепльвемъа . ѿнжереймъ .
ни . да некогда въспрѣглающе пле
вельи , въспрѣгнепрекоупноснимн
ипшеницю . ѿспави пераспн ,
ѿбоекоупнодожатвы , и въ время
жатвы , рекоужаплемъ . съберете
пернѣеплевельи сьа жетей въсно
пыако сь жетинд . ашеницю сьже
рѣте въ житницюмою ; и прнспѣ
пншлкънемоу оутеницнеоголаще ,
скажнпамъ прнпнпопльвельсельнн .
ѿнже ѿвѣцпаврѣймъ . всѣлвын
доброесѣмдѣ . снѣтатъскын , а село
ѣмиръ . доброе жесѣмдѣ снсоутъ

еи вѣщрѣіа . аплѣ вѣлн соуть .
 еи вѣ не пріа зньннн , а прѣ гъ вѣ блвнн
 и ; едіа волъ . а жа шлв контнн вѣн
 е . а жа шлв е аггелн соуть . іако же
 оубо съврлѣіа плѣ вѣлы . іако же
 съжнзгго , іако боуде вѣ контннн
 а кітасего . послетъ смъ татъскыи .
 аггелы свод . н съ берѣ оу шрѣіа е
 вѣдѣ блв зньн . н іа ворлца блв за
 коніе . н вѣ врѣ гоу нхъ вѣ пещь огненѣ .
 іако боуде платн нскрѣ же зѣ оубѣ .
 іакогда праведннцы просѣ блв іа писл
 іако санце вѣ шрѣ іа іа оцаи . н мѣ бл
 н оушнн слыша іа іа іа слышнннн .
А П Л О М ъ . **Е У .** **О М .** **В П Н Е .** **Г .** **Н Е .**
Г Л А . **Л Д .** **В ъ О ,** **В П Д Ы С Н А Р Ѡ .** **Д Р О У Е .**
Е У . **О М .** **В П Д .** **Е .** **Н Е .** **Г Л .** **И .** **І О Е .** **С Е .** **С .**

МѢСЯЦА СЪМНОВАНЫ. **ЕУ. ОМ. АСРІ.**
Г. НЕ. ГАЛ. АФ. **РЕГЬ**, СПОНОУ СЕА **Ъ**
ПОСЫЛАЮЩА. **ДРОУЕ. ЕУ. ОУ. АПІО.**
АІ. НЕ. ГАЛ. РС. **РЕГЬ** СПОНОУ. ВНЕМА
ЩЕ ОУАКЪ. **ІЕРАРХУ. ЕУ. ОМ.**
ГАЛ. АІ. ГЕ. НІ. **РЕГЬ** СПОНОУ. ПЫЕ СТЕ
СІА МІРОУ. **ДРОУЕ. ЕУ. ОІ. ОАНА.**
АТЕ. Е. НЕ. ГАЛ. АЕ. РЕГЬ КЪ ПРИШЕШИ
КЪ НЕМОУГОУ, ПАСОУА ВМІСЕН ПРІНДО.
ПРЕЕ. ЕУ. ОІ. О. ГАЛ. АФ. СЕ. Г. РЕГЬ
КЪ ПРИШЕШИ МЪ КЪ НЕГОУ, А **Ъ** СЪМЪ ДРЕ.
СІА МІНЦА. ЕУ. ОМ. НЕ. ЗІ. ГАЛ.
ЪА. ВЪ О, ВМІДЕІС ОЪ СІАНЫ ПУРЬ.
ДРОУЕ. ЕУ. ОМА. ВПНЕ. ЕІ. НЕ. ГАЛ.
КА. ВЪ О, ПОІСІА ПЪ ДРОУ НАРЪ.
ПРІБНЫ. ЕУ. ОМ. АПІО. А. НЕ.
ГАЛ. Г. ПОІА. АІ. ВЪ О, ПОІСІА ПЪ ОША

нарѡминѡн. **Д**роуе. **Е**у. ѡм. ате.
 д. нели. гла. мг. рѣгьспоноу педмиѣ
 прѣдана соуоцемъ. **с**циномтнѣкѡ.
Еу. ѡу. апа. п. не. гла. къ. аъѡ.
 епаіс намъ еспѣрапнѣ. **Д**роуе. **Е**у.
ипне. ѡ. рѣгьспоноу педмиѣ дна
 быша ѡца моего. **т**рѣс. ѡу. соу.
 аі. рѣгьнебонса малое спа. **т**епнегъе.
Еу. ѡу. апа. д. не. гла. оз. аъѡ.
 надоху съісомъ нарѡминѡн.
прѣкномтнѣкѡ. **Е**у. ѡм. апа.
 г. не. гла. ли. рѣгьспоноу педікън
 исповѣстьмапре. **Д**роуе. **Е**у. ѡу.
 гла. ѡа. пога. ѡ. рѣгь, педікънже
 аще исповѣстьмапре тлѣн. **а**вѡхн
мол. **Е**у. ѡм. соу. з. не. гла. аф.
рѣгьнжелюбнѡца нли мперепламене.

ДРОУЕ. ЕУ. ШИ. АТЕ. Д. НЕ. ГЛА. МГ.
РЕГЬ СПОНОУ ПСАМИ К ПРЪ ДА ПАСОУЩЕ.
ПРЪ ПЫЖЕНА. ЕУ. ШИ. СОУ. ЗІ. ГЛА.
РА. РЕГЬ ПРНТТІО СНО, ОУ ПОВІС ДЦРТИ
ВІЕНЬ ПОЕДЕСА ПИ ДВАМЪ. ДРОУЕ. ЕУ.
ШУ. А ПНЕ. Д. НЕ. ГЛА. АГ. АЪШ, МОЛА
ШЕ ІСАИЪ КІИШ ФАРИСЕН. ЕУАЛІЕ. ТРН
НАИМОУШІН ДУЪ НЕ ОУЖЕНЪ.
ЕУ. А. ШИ. НЕ. Е. ГЛА. КИ. АЪШ, ПРН
ШЕШОУ ІСОУ ВЪ СТРАНОУ ГЕРГЕСИНСКОУ.
ДРОУЕ. ЕУ. ШИ. НЕ. І. ГЛА. ОВ. АЪШ,
ТАКЪ НІ КІИ ПРНЕТ ПОУ ПЛЫКЪ ІСОУ КЛА
НАСА ДІ ГЛА. ЕУ. Г. ШИ. АТЕ. ДІ.
НЕ. ГЛА. ДІ. АЪШ, ПРН ДЕ ІСАИЪ
ПОЛЪ МОРА. ЕУАЛІА. Г. СЪ БОЛА. ЕУ.
А. ШИ. СОУ. Д. ГЛА. КЪ. АЪШ, ПРН
ДЕ ІСАИЪ ПЕРОВА. ЕУ. В. ШИ. А ПНЕ.

ЕІ. НЕ. ГЛ. ПЛ. АЪΩ, ПОІСІНДАДУ
НАРСОМНΩΣΗ. ЄУ. Г. ΩΙΩ. ППЕ.

Г. НЕ. ГЛ. ГІ. АЪΩ, ВІКНІКІНЦРЕΩМДЖ.

ЄУДІКНАОЩЕНІЄЄ. ЄУ. А. ΩΙΩ. ППД.

Е. НЕ. ГЛА. ЛЗ. ΩΠΩ. АЪΩ, БЫША

ОБНОПЛЕНІЕНТІЕРЛНМІ. ЄУ. П.

ΩМ. ГЛ. ЗЗ. ІЮ. КФ. АЪΩ, ПРИШЕІС

АЪСТРАНЬКЕСАРІАФІЛІПОВЫ. ПКОНЕ.

ВРАПАЛДОВАНЕОУДОЛЪГОЄН. ЄУАЛІЕ.

ЗАПОПРОУСА. ЄУ. ΩМ. ПТЕ. П. НЕА.

ГЛА. КЗ. АЪΩ, АЛІКЗШОУІСОУВКОРБЛ.

ЄУ. ЗАКЕЗДОЖІА. МІА. ВЕРТЬ. ЕІ. НЕ.

ГЛА. ПЛ. РЕГЬСВОНОУ, НІМЪНІТЕПІКРО.

БЖІНО. ЄУ. ОПОКЪЦРЕ. ΩМ. ВЕРТЬ. ЕІ.

НЕ. ГЛ. ПЛ. РЕГЬСВОНОУ, НІМЪНІТЕ

ПІКРОУБЖІНО. ЄУ. ОНАШЕСТВІНІА. СЫ.

ΩМ. ВЕРТЬ. ЕІ. НЕ. ГЛ. ПЛ. ЄУ. ОЗАПЛЕНІІ.

ѡу. верѣ. и. не. гла. ѳѳ. регъ, не
помоу жеданобудемного. ѲУ. гла
прошеніе. ѡу. соу. ѳи. гла. пп.
регъ приптисно соудѣнѣнѣн. ѲУ.
неповѣднѣсѡу. верѣ. д. не. гла. он.
вѡ, вѡуу приבלжало сѣсн. дѣ
ѲУ. жеданеповѣдѣо. ѡу. гла. кп.
сѣ. лг. ѲУ. дѣ. сѣ. аурѣ. ѲУ. л. ѡм. пте.
в. не. гла. кз. вѡ, вѣ. зшоуісоу
вѣкорель. ѲУ. п. ѡу. верѣ. д. не.
гла. лз. вѡ, вѣ. зѣс вѣкорель.
ѲУ. г. зшоуіши. ѲУ. л. ѡу. верѣ.
в. не. гла. ег. регъ, кѣ пришеши не.
гоу. оць мон до сѣ. ѲУ. п.
ѡу. пте. в. не. гла. ѳи. регъ кѣ при
шеши вѣ немоуіоу, амни амни
глава. ѲУ. г. ѡу. верѣ. г. не. гла.

ка . рѣчь къ пришешимъ иже оу , аз
 есмь хлѣбъ животный . **ЕУ . СЛОВО**
 прошеніе . **ѠМА . К . ГЛА . ѠПШ**

Грѣхъ , просите , и да създвямъ .
 ищаніи обращаете . плачьете ,
 и ѡпръздаете . великъ бо проси
 и приемлетъ . и ищаніи , обрѣтаетъ .
 и плачьущему ѡпръздается .
 или кто еѡвластьтисъ . егоже аще
 въпросиши его хлѣба . да каменъ
 подастъ ему ; или аще рыби проси .
 да ѡмнио подастъ ему ; аще оубо
 вы лоукави соуще оумъ ете да и а
 благодати и тѣмъ влаши . колми
 пате оцъ вашъ и бныи , да създвямъ
 просиши оу него . **Поблещи оубо**
 да ти се . **Іако не доужни циркови и селен**

3рн

СКАД . ПИНАБЛАЖЕНА . ПИНАЛИТОУРГИ
ТЕСТИНАПЛАЪ . ИЛИЕУЛІЕ . НАПСАКЪДНЬ
СІМЫ . НОПТОТИОРАДНОЕ , РЕКШЕСТІОЛІ
ТРЕВЕГОЦНТИТОЕПАРДОУ . ИСТИ
ИЗБРАННЫИКОНИМЪЕПИСАНО . АПЛАЪ .
ІЕУЛІЕ . ИПРАЗНИКОУГЬСКИ . АИЖЕ
АЩЕХОЩЕИТОТИОРИТИНАЛИТОУРГИ
КОЕМОУЛЮБОСІМОУ . ТТИОБЩЕЕ
ЕУЛІЕ . ИАПЛАЪ . ОБРІБІТЪПРОПІНОУ
СІМОУ , КОЕМОУТИПОРНИШИСЛУЖБОУ .
ИЛИМТИКОУ . ИЛИСІЛАЮ . ИЛИАПЛОУ . ИЛИ
ПРІПЬНОМОУ . ИЛИПРІРКОУ . ИЛИМТИЦН
ТИПІОКЩЕЕОБРІБОУСИНАКСАРД . АЕЖЕ
ТЬСІТИНАПСАДНЬСІМОУ , АПЛАЪІЕУЛІЕ .
ОСВОЕГОИЗПОЛЕНІАЕ , ПОНЕРАЗУМІО
СВОЕМОУ . АНЕПОЦРКІВНОМОУОУСТАНОУ .
АЕЕУЛІА . СУПКОИНЫИНАВСІОСЕМНИО .

ѲНЕ. **ЄУ. ѠІѠАННА. ГЛА. ЄІ. ВЕРѢ.**
Ѳ. НЕ. РЕГЪПРИШЕШИМЪКНЕМОУЮ.
ОЦЪМОНДОСЕЛѢДѢЛЪ. **ѲѠѠ.**

ЄУ. ѠІѠАННА. ГЛА. ѠІ. АТЕ. Ѳ. НЕ
РЕГЪПРИШЕШИМЪКНЕМОУЮ. АМИН
АМИН ГЛАѠѠ. **ВЕРѢ. ЄУ. ѠІѠ.**

ГЛА. ІІА. ВЕРѢ. Г. НЕ. РЕГЪКЪѠѢРО
ѠѠШНИКНЕМОУЮ, АЗЪЕСМЪХѢБЪ
ЖИВОТНЫИ. **АТЕ. ЄУ. ѠІѠАННА.**

ГЛА. ІІВ. АТЕ. Г. НЕ. РЕГЪКЪПРИШЕ
ШИМЪКНЕМОУЮ. СЕЖЕПОЛѠПО
СЛАѠШААГѠМѠ. **ѠѠѠ. ЄУ. ѠІѠ.**

ГЛА. ІІГ. ѠѠѠ. Г. НЕ. РЕГЪПРИШЕШИ
КНЕМОУЮ. АЗЪЕСМЪХѢБЪЖИѠѠ.
ѠѠѠ. ЄУ. ѠІѠАННА. ГЛА. ѠІ.

АТЕ. Ѳ. НЕ. РЕГЪКЪПРИШЕШИКНЕМО
ЮУДЕѠ. АМИН АМИН ГЛАѠѠѠѠ.



THOMAS
366 W. 11th St.
NEW YORK

0. 40 34999



